

Lava, ceniza, y vapores lanza el Irazú

—(TEXTO EN PAGINA 15)—

LA República

AÑO XIII — SAN JOSE, COSTA RICA.

JUEVES 7 DE NOVIEMBRE DE 1968

Precio del ejemplar: ₡ 0.25 — N° 2635 — Edición de Hoy: 20 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Celebración del Día del Pabellón Nacional, Pág. 7 — Primera casa del Agricultor se construye, Pág. 19 — Control de industriales del tabaco, Pág. 5 — Cuatro catedráticos de medicina a EE. UU. Pág. 5 — Se empleará otro insecticida contra la malaria, Pág. 19 — Exención de derechos solicitaron Pág. 19.

GROSERA ACTITUD DE JUNTA HONDUREÑA

El Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Daniel Oduber calificó de grosera y provocativa la actitud del gobierno temporal de Honduras al enviar un avión militar con gente armada a arrojar en El Coco a un nutrido grupo de exilados.

Refiriéndose a la posible Conferencia de Cancilleres di-

jo que el martes próximo se realizará la votación a ver si se lleva a cabo y agregó que debe asegurarse la democracia en todo el Continente, de allí la política agresiva que en su defensa ha llevado a cabo Costa Rica, ya que ello significa nuestra propia defensa.

El martes a las seis de la tarde en el Programa Actua-

lidades Canal 9 el Canciller comparecerá a una rueda de prensa.

Insertamos el texto de la ponencia que harían Costa Rica y Venezuela en la Conferencia de Cancilleres para conocer de los golpes militares.

—(TEXTO EN PAGINA 17)—

RIO REVENTADO: GRAVE PROBLEMA NACIONAL

Los desbordamientos del Río Reventado en Cartago, que se producen en periodos que oscilan entre los ocho y doce años, con serias pérdidas para la agricultura, la industria, ganadería, y viviendas rurales, han constituido uno de los más serios problemas nacionales al cual hay que encontrarle inmediata solución.

La única forma de que en el futuro no ocurran

hechos como los que acabamos de ver al interrumpirse el tráfico entre Cartago y esta Capital, por los desbordamientos en Taras, con un saldo de pérdidas materiales cuantiosas, es la de comprar los terrenos y viviendas que existen a los lados del Río a fin de ensanchar su cauce y prevenir tragedias, quizá de mayores magnitudes.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Todo se ha conjurado contra el SNAA

La naturaleza ha desatado sus iras en perjuicio del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, ya que las fortísimas lluvias que han caído durante este año han producido enormes erosiones, arrastrando al Tiribí cantidades gigantes de lodo y ceniza arrojada por el Irazú.

Se han producido treinta y cinco cabezas de agua que han causado enormes daños en las presas y todo esto redundará en perjuicio de los habitantes de San José. El agua que se recibe, pese a que se le ve turbia, es potable mil por mil.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Cinco mil sacos postales sin abrir en Correos

Ayer directores de la Cámara de Comercio se reunieron con el Ministro de Gobernación, para analizar seriamente la situación que existe con el servicio marítimo postal, que se distribuye seis meses después con perjuicio para los destinatarios.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

EXPROPIACION DE SAN JUANILLO SE ESTUDIA

El Departamento Legal del Instituto de Tierras y Colonización está preparando un proyecto de ley que someterá al Poder Ejecutivo, por medio del que se acuerda la expropiación de la finca San Juanillo.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Acusados por prevaricato Magistrados de la Corte

La acusación la formula Fernando Segura Barquero, acogido a lo dispuesto por el Artículo 389 del Código Penal, 659 del Código de Procedimientos Penales y 40 de la Constitución, pidiendo las sanciones legales del caso. Los Magistrados citados integran la Sala Primera Penal: Lics. Max Acosta, Gonzalo Sanabria y Román Jugo.

Se basa el acusador en que la Sala, al ser ape-

lada una sentencia, elevó la sentencia pero además impuso dos sentencias más por delitos distintos, sin que hubieran sido falladas en primera instancia. La Asamblea Legislativa integró la Comisión que investigará la acusación con los diputados Cubillo Aguilar, Bermúdez Coward y Viquez Ramírez.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

DISCUSIONES PREVIAS A REUNION EN PANAMA

El Ministro de Economía y Hacienda se entrevistó ayer con el Dr. Pedro Abelardo Delgado, Secretario General del CIECA, para discutir aspectos diversos previos a la reunión que los Ministros centroamericanos tendrán en Panamá mañana y pasado.

—(TEXTO EN PAGINA 19)—

Evolución democrática que termine con las argollas

"Tal y como lo expone en forma tan clara LA REPUBLICA, Latinoamérica necesita con urgencia una evolución democrática que termine con "las argollas" que están perjudicando el desarrollo socio-económico del país".

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

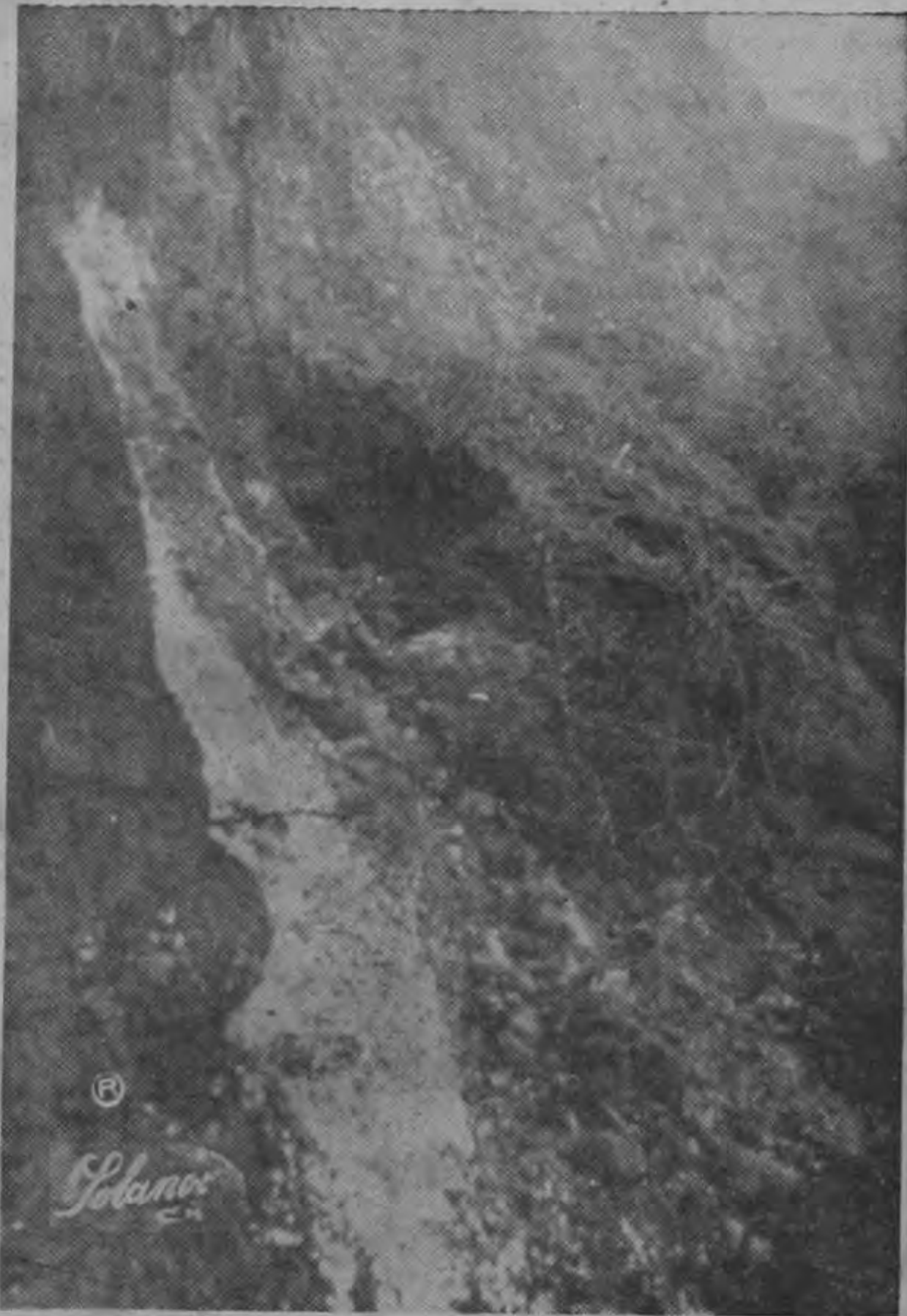
Localizada zona para la instalación de refinería

Los estudios para la localización inicial finalizaron, limitándose el área en más o menos 1000 a 1200 hectáreas, entre las cuales será seleccionado finalmente el terreno para la instalación definitiva. La ubicación final se logrará en el curso de las próximas tres semanas, y de inmediato se procederá a la compra.

EN PAGINA 7) —



Una espesa capa de lodo deja el Río Reventado por encima de lo que antes fueron campos cultivados y alegres jardines. En el viaje de inspección del Sr. Presidente de la República y el Ministro de Trabajo, los periodistas pudieron captar pormenores de los daños ocasionados por los continuos desbordes de las aguas del Reventado.



Las lluvias y los deslizamientos de tierras arrastran parte de la lava del tipo erizado que en los últimos días ha estado arrojando el Volcán Irazú. En la gráfica de Solanov puede apreciarse como la lava y las aguas llovidas son arrastradas al nacimiento del Río Reventado.



En la gráfica de Solanov se aprecia el momento en que el señor don Pastor Leitón, que sirvió a nuestro redactor como vaqueano en su jira por la zona norte del Volcán Irazú, narra con tristeza como sus cultivos han sido arrasados en forma completa por lluvias de cenizas, lava y vapores que arroja el Volcán. El señor Leitón agregó que no había logrado obtener absolutamente nada de sus sembrados.

Columnas y Comentarios

Chisporroteos

Es muy frecuente, como todos saben, que se produzcan cambios de Gobierno; esto ocurre en el mundo, en el infierno, y dondequiera ropa sucia lavan. Ocurra esto a las buenas o a las malas: en Europa, por medio de los votos; en Africa, por medios muy ignotos; en América, por medio de las maías.

De pronto, ¡cataplún!, cayó el Gobierno; proclamamos cuchicheos, revoluciones, programas, reuniones, intenciones; así será por lo eterno de lo eterno.

(Sólo los ticos somos muy extraños, y de las emociones nos privamos, pues en paz y concordia lo cambiamos a plazo fijo, cada cuatro años).

Cae el Gobierno en Francia, y cae con arrogancia; y un mes sólo han durado Luis, Rey Sol, y el General de Gaulle.

Los ingleses también algo vacilan, aparece Profumo, y provoca renuncia de Macmillan.

Al caído, en Europa, condecoran; en América usan desterrajo (aunque en Cuba prefieran fusilarlo); en Africa no más se lo devoran.

Hemos dicho todo esto, por un hecho oficial y manifiesto; digámoslo en estilo gongoriano: que el Gobierno cayó, ayer, italiano.

Y sin que la cabeza se devane, a cualquier ciudadano se le pone, que el Premier italiano, señor Leone, no era tan fiero como lo pintaban.

COLUMNA Importancia POR P.Z.

CARTAS A UN DECONOCIDO:

Señor John W. Smith
Algún lugar de los Estados Unidos de Norteamérica
D. E. (Donde Está)

Muy estimado desconocido:

Seguro estoy de que la presente habrá de sorprenderlo ya que es muy posible que yo resulte tan desconocido para usted, como usted lo resulta para mí. Cuestión de resultados.

No me extrañaría sin embargo, que mi fama haya traspasado las fronteras de mi Patria, caso en el cual, usted deberá sentirse justamente emocionado de que P. Z. se haya tomado la molestia de dirigirme unas cuantas letras de molde envueltas en papel. Ojalá que las letras hayan quedado bien pegadas para que no se le vayan a caer al desmenuzarse la carta.

En todo caso, he de suponer que si bien es posible que usted no me conozca a mí, de la misma manera que tengo la absoluta certeza de no conocerlo a usted, sí cabe la posibilidad de que usted se conozca a sí mismo y en el caso contrario, pues le queda la alternativa de inquire con su señora sobre el particular, y si le resulta incómodo, pues sobre un sillón. Sobre la paraguetería no, porque ya no se usan.

Le digo todo lo anterior, por que salvo rarísimas excepciones entre las que incluyo a los tontos (que como tienen muy poco de conocerse, se conocen muy rápidamente), tanto los hombres como los dinosaurios y los pectodráctiles se desconocen totalmente. Los primeros (los hombres), sí es que a la llegada de ésta, todavía existen, porque después de milenios de sesudas meditaciones, sólo han logrado llegar a la conclusión de que salen por

Gatas Limargas de KAMUK

Doy para que me des. Dame y te daré. Da y recibirás. "Porque en verdad os digo que hay más placer en dar que en recibir".

Ojo por ojo, diente por diente. El que la hace... la paga. Con la vara que mides serás medido... y un tanto más.

Y a pesar de todo lo anterior, ¿por qué se queda tanto desgraciado sin castigo?

Parece que los matemáticos pueden demostrar científicamente que es un buen negocio ser bueno y que la Ley del Talión tiene fundamentos de esoterica exactitud. Si es así... ¿por qué ser bueno es casi lo mismo que ser tonto?

Otro día...

Compré galletas de animales. Me comí cinco perros y dos leones.

No me siento más viejo ni más joven.

La infancia nunca crece, ni madura, ni termina.

Tiene varios disfraces y una memoria caprichosa.

un huequito para que los metan en otro, y en el lapso intermedio entre ambos huecos, hacen todo lo posible por complicar la vida de los de más a fin de que los demás se la compliquen a él. Sin contar la gran cantidad de huecos de menor dimensión en los que se van hasta las orejas constantemente.

(Continuará)

Los sueños... sueños son...

—Anoche soñé que el Saprissa había campeónizado...

SIGMUNDO

ACUARELA

Los únicos reporteros nacionales —y extranjeros— que han llegado en misión informativa a todos los lugares afectados por el Irazú, son los de LA REPUBLICA. CA. En reportaje reciente, hizo un recorrido con el Dr. Adillón donde se visitaron todas las fincas afectadas. Ahora se llegó hasta donde nadie ha ido por el curso del Reventado y se tomaron fotos de la actualidad en el Irazú. Veamos si ese honor también nos lo regatean, los que con tantos medios a su disposición no se aventuran a tanto.

El Old Faithful, que es el más famoso de los géysers de Yellowstone Park, está en estos momentos igual que cuando tomó nota de su existencia, haciéndose el primer análisis de su acción en el año 1870. No ha habido ningún cambio en su estructura, ni en sus movimientos de agua, que se realizan con precisión cronométrica.

Los periodistas que acompañaron al Presidente en su gira por Cartago, no creyeron que se bajaría de los vehículos. El Presidente se puso sus botas y se metió en el lodo. Por eso las fotos nos muestran al "Che" Roldo del Río de LA REPUBLICA y a don Bosco Valverde del "Diario de Costa Rica" con trajes de ciudad y con los pantalones arrollados metidos en el "fanguito".

Como nos gusta reconocer los méritos a cuanto colega se destaca, digámoslo que las páginas sociales que está haciendo la simpática Delfina Collado en el "Diario" son amenas, ágiles, movidas, interesantes, etc... ¡Felicidades amiga!

En China antigua la que de veras valía mucho, los cortesanos tenían que llevar en la boca clavos de comer, (no para quitarse el mal olor del alcohol ¡jojo!), sino para quitarse un poquito el mal olor del aliento. Esto cuando se presentaban ante el soberano. Y cuando alguien olvidaba ese requisito de buen gusto era castigado, tan severamente que la próxima vez se llenaba de clavos desde los dientes hasta el mismísimo ombligo, parte de adentro. Una vez por ejemplo, un oficial de la corte imperial olvidó sus clavos, y parece que el individuo tenía algún problema estomacal, pero la cosa fue que el Emperador lo mandó al paredón ¡¡so-facto!! Como el paredón no existía porque aún no había nacido, al oficial tuvieron que matarlo de otra manera... "ahorcado".

(Bueno, el Pintor hoy está utilizándolo "la brocha". Pero con gente del gremio).

El colega "Chisporroteos" siempre tiene a pupilo en la crítica a unos políticos que yo conozco. Una asociación donde tiene amigos y un poeta Vulcano. Reserva sus piropos para el domingo. Ese día no tiene deseos de hacer crítica. Y glosa buenos libros. ¡Bueno... si hasta Tatiana Dios descansó el domingo!

PINTOR

GENTE Celebre ...

ESTANISLAO II PONIATOWSKI

De una debilidad imperdonable, Estanislao Poniatowski tuvo el triste privilegio de presidir la desmembración de su patria, sin que hiciera nada para defenderla de sus poderosos agresores. Hijo del palatino de Croacia, Estanislao Poniatowski y de Constanza Czartoryska nació en Welczyn, el 7 de enero de 1732. Sus tíos eran los Czartoryski, cuya actividad es de tanta importancia en la historia de Polonia durante el siglo XVIII. Pero, en lugar de seguir la senda, que aquellos le indicaban con el ejemplo, Estanislao prefirió brillar en la vida mundana.

ELEGANTE SEDUCTOR

Joven aún, en 1755 pasó a San Petersburgo con el séquito del embajador inglés Hanbury Williams. En aquella ciudad fue cautivado por la nobleza rusa, en particular por el canciller Bestuzev, que logró que Sajonia le acreditara como su embajador cerca de la zarina Isabel. En la brillante corte imperial desplegó sus cualidades de elegante seductor. La gran duquesa Catalina se enamoró de él, logrando convertirle en un instrumento de sus planes. Poniatowski participó en varias conspiraciones cortesanas, hasta que en 1762 su amante se apoderó de la corona de los zares.

KEY IMPUESTO

A la muerte de Augusto III de Polonia, Austria y Rusia se pusieron de acuerdo para imponer en el trono polaco al protegido de la zarina. Estanislao fue elegido, en efecto, el 7 de septiembre de 1764. Poco se esperaba del nuevo rey. Pero gracias a los Czartoryski se emprendieron algunas reformas políticas y económicas, al objeto de dar mayor coherencia y fuerza al Estado.

Entonces, Rusia favoreció una serie de confederaciones de disidentes, la más importante de las cuales fue la de Radom. Bajo la presión de las bayonetas rusas, la Dieta polaca contrarrestó la política de los tíos del soberano (1767). Este presenció, no se sabe si impotente o complacido, la derrota de los patriotas de la Confederación de Bar (1769) y la primera desmembración de Polonia en 1772.

ABDICACION

A partir de este momento, los patriotas trabajaron para restaurar la potencia de Polonia, en cuya tarea pareció ayudarles Poniatowski. En 1791 la Dieta abolió el "liberum veto", la monarquía electiva y las confederaciones.

Pero cuando los llamados "polacos libres" de Targowitsky se opusieron a esta constitución con el apoyo de Prusia y Rusia, Estanislao II claudicó de nuevo y aceptó el segundo reparto de su patria (enero de 1793). Esta demembración fue seguida, al cabo de un año por el alzamiento de Kosciusko (1794). En este grave trance, Estanislao II paralizó la acción de los patriotas. El 25 de noviembre de 1795 abdicó su corona. Poco después era trasladado a San Petersburgo, en cuya capital vivió en dorada cautividad hasta el 12 de febrero de 1798, fecha de su muerte.

(Tomado de...)

LINCE VS. GLOTÓN AMERICANO



Volando • Bajo

Cuando nos encontramos un amigo en la calle ya ni le preguntamos cómo está, porque generalmente suelta la consabida palabra que comienza con J.

Y esta letra como un símbolo se está empleando en muchas siglas: Japdeva, de Limón, Jasema, de Alajuela, Jaseme, de Cartago y Jasemah, de Heredia. ¿Por qué será?

SWAN

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NÚÑEZ PÉREZ

- Servicios Internacionales:
 - Associated Press
 - King Features Syndicates
 - American Literary Agency
 - Editores Press Service Inc.

Central Local: 1011 - 1014
Gerencia: 7294
Apartado 2130 - San José

TELÉFONOS:

ACUSADOS POR PREVARICATO MAGISTRADOS DE LA CORTE

Ante la Asamblea Legislativa presentó ayer el ciudadano Fernando Segura Barquero, re-

cluido en la Penitenciaría, una acusación por prevaricato contra los Magistrados de la Sala

Primera Penal, licenciados Max Acosta, Gonzalo Sanabria y Román Jugo. El acusador pide contra ellos las máximas sanciones legales. La acusación la fundamenta en los artículos 388 del Código Penal, 659 del Código de Procedimientos Penales y 40 de la Constitución Política.

tinto. Y pide la nulidad de todas las sentencias.

La Asamblea Legislativa, de acuerdo con las disposiciones legales, procedió a integrar la Comisión que estudiará la acusa-

ción, recomendando lo que deba hacerse. La forman los diputados Cubillo Aguilar, Bermúdez Coward y Viquez Ramírez, lógicamente todos ellos abogados.

Automóviles podrán tener teléfono

La Oficina de Telecomunicaciones del I.C.E. fijará el año entrante las condiciones con arreglo a las cuales será posible instalar servicios telefónicos en los automóviles, tal como se prestan en las ciudades de mayor progreso en todo el mundo.

Los estudios preliminares so-

bre el asunto en referencia indican que para 1966 estará funcionando este servicio en el área metropolitana y que más tarde podrá prestarse en todo el país. El sistema de teléfonos automáticos del I.C.E. será de lo más moderno en el mundo.

Construye sus instalaciones en Paraíso La Voz de la Víctor

La empresa radiográfica "La Voz de la Víctor" está construyendo sus instalaciones en Paraíso de Cartago, propiamente en el lugar designado como "El Llano", ubicado dentro del perímetro de la hacienda "La Marta" adquirida por esa firma de unos señores Borbón. Dos torres de 450 pies cada una están levantándose y es muy probable que dentro de unas seis semanas esté allí listo el equipo completo, entre cuyas piezas está un

transmisor moderno y potente de 50.000 watts, que por ahora cubrirá el área centroamericana. También se comenzará a construir en ese sitio un edificio para el equipo, de concreto y debidamente acondicionado. La energía eléctrica que requiere este equipo será suplida por el ICE. Es un muy probable que el próximo verano sean inauguradas estas instalaciones con invitación al señor Presidente de la República.

Explica el actor que ante sentencia que se le impusiera en primera instancia por causa que por estafa se le siguiera en perjuicio del Banco de Costa Rica, de cuatro años de prisión, apeló ante la Sala Primera Penal, integrada por los citados Magistrados. La Sala elevó la condena a 6 años ocho meses, pero además impuso al acusado dos sentencias más: 1 año y 4 meses por tentativa de estafa en perjuicio del mismo Banco, y 1 año 8 meses, por el delito de falsedad de documento privado en perjuicio de la fe pública, de una firma comercial, y de otra persona. Indica el acusador que estas sentencias fueron impuestas sin que se iniciara causa en primera instancia por ese delito, y que además el documento mencionado no existe ni las personas mencionadas han acusado.

Y explica que las Salas de apelación están facultadas para reformar una sentencia pero no a aplicar otra por un delito dis-

CINCO MIL SACOS POSTALES SIN ABRIR EN CORREOS

Los directores de la Cámara de Comercio y el Ministerio de Gobernación se reunieron ayer para buscar solución al serio problema que existe con cinco mil sacos postales que se encuentran en la Aduana, que como es de suponer, tiene que perjudicar a los destinatarios de la correspondencia que portan. Estos sacos por lo general son abiertos cinco o seis meses después de su llegada.

El Ministro Lic. Urbina reconoce que existe fundamento para esa inquietud y acepta que tal servicio deja de ser efectivo por la circunstancia anotada. Sin embargo, expresó que el Ministro de Hacienda Lic. Jiménez Monge había ofrecido un presupuesto extraordinario para personal y horas extras en la Oficina de Correos durante

diciembre a fin de proceder a la distribución de la correspondencia; pero con el viaje del Lic. Jiménez a Brasil, el caso quedó sin solucionar. Se presentará una solicitud al Ing. Quirós Sasso, Ministro de la Presidencia que tiene recargada la Cartera de Hacienda, para que le dé el trámite correspondiente con el fin de que el proyecto sea efectivo. Esta solución sería provisional pues el Lic. Urbina cree que el año próximo el problema habría desaparecido al organizar los servicios de correo.

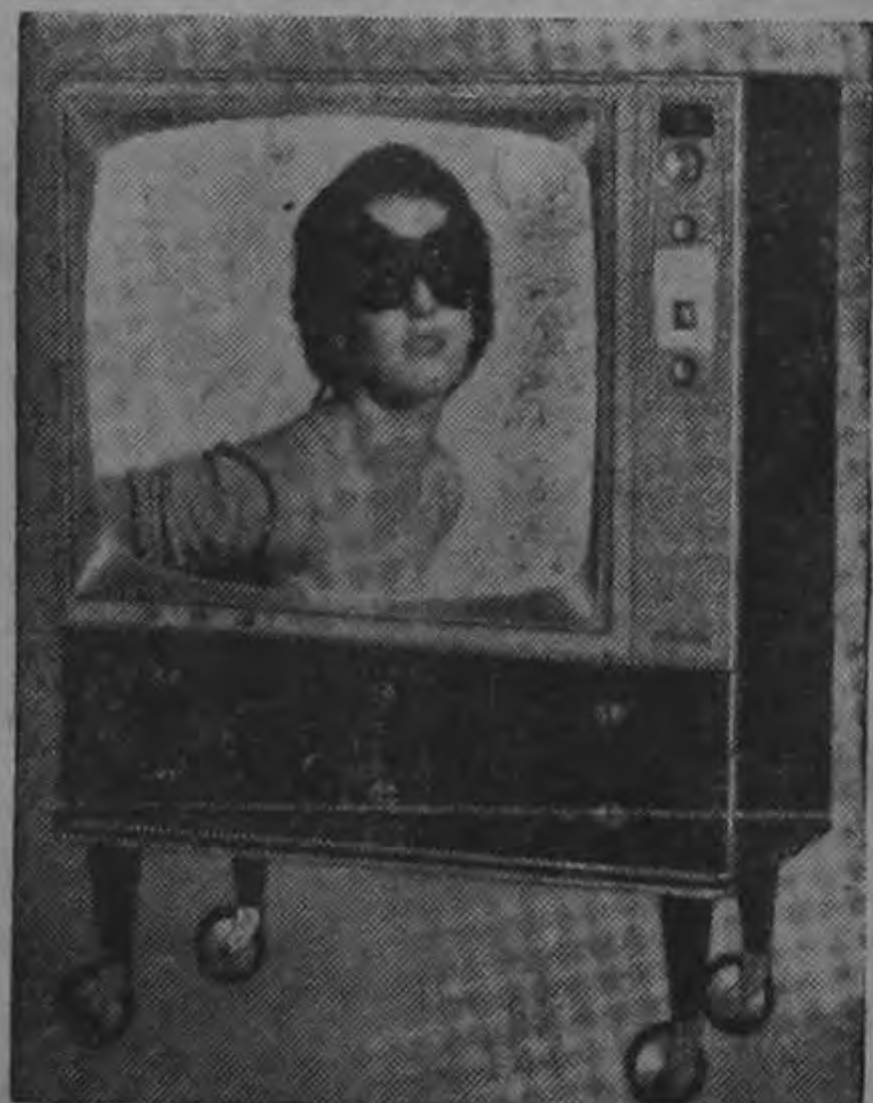
Se mencionó que diariamente llegan a la Aduana unos seiscientos sacos de los cuales con grandes esfuerzos se despachan unos trescientos, de manera que el acumulación crece cada día.

SYLVANIA

el mejor televisor del mundo!



MODELO 23 T. 79 de mesa de 23" \$ 125 mensuales con una mesita absolutamente gratis



El CONTEMPORARY 23T79X trae cómodo mueble montado en ruedas que facilitan su traslado \$ 135 mensuales

AHORA SIN PRIMA CON GRANDES DESCUENTOS Y 24 MESES PARA PAGAR

Con cada televisor entregamos una **ANTENA ESPECIAL** para los dos canales y la instalamos debidamente sin costo extra

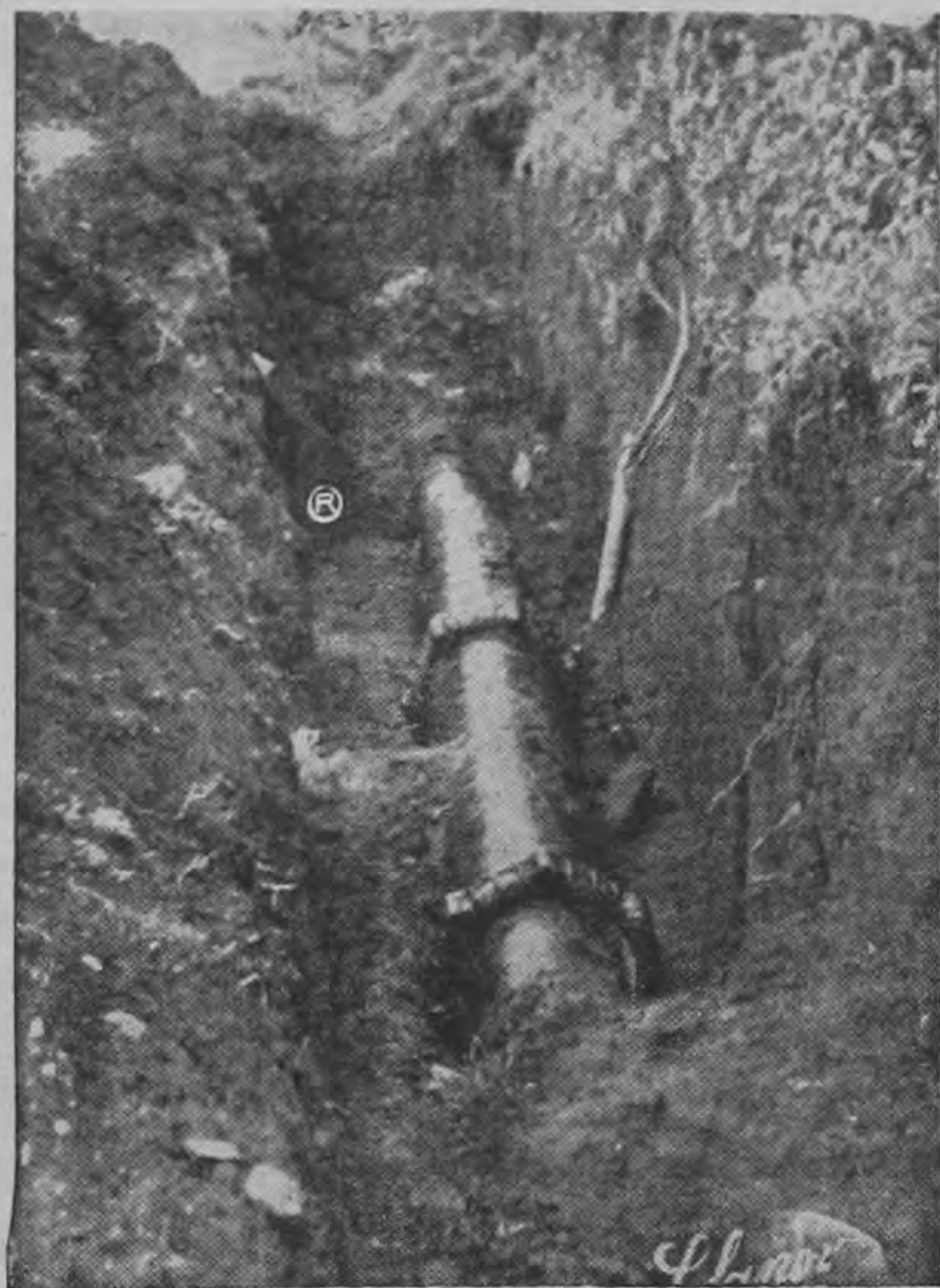


VEA NUESTRA SALA DE EXHIBICION

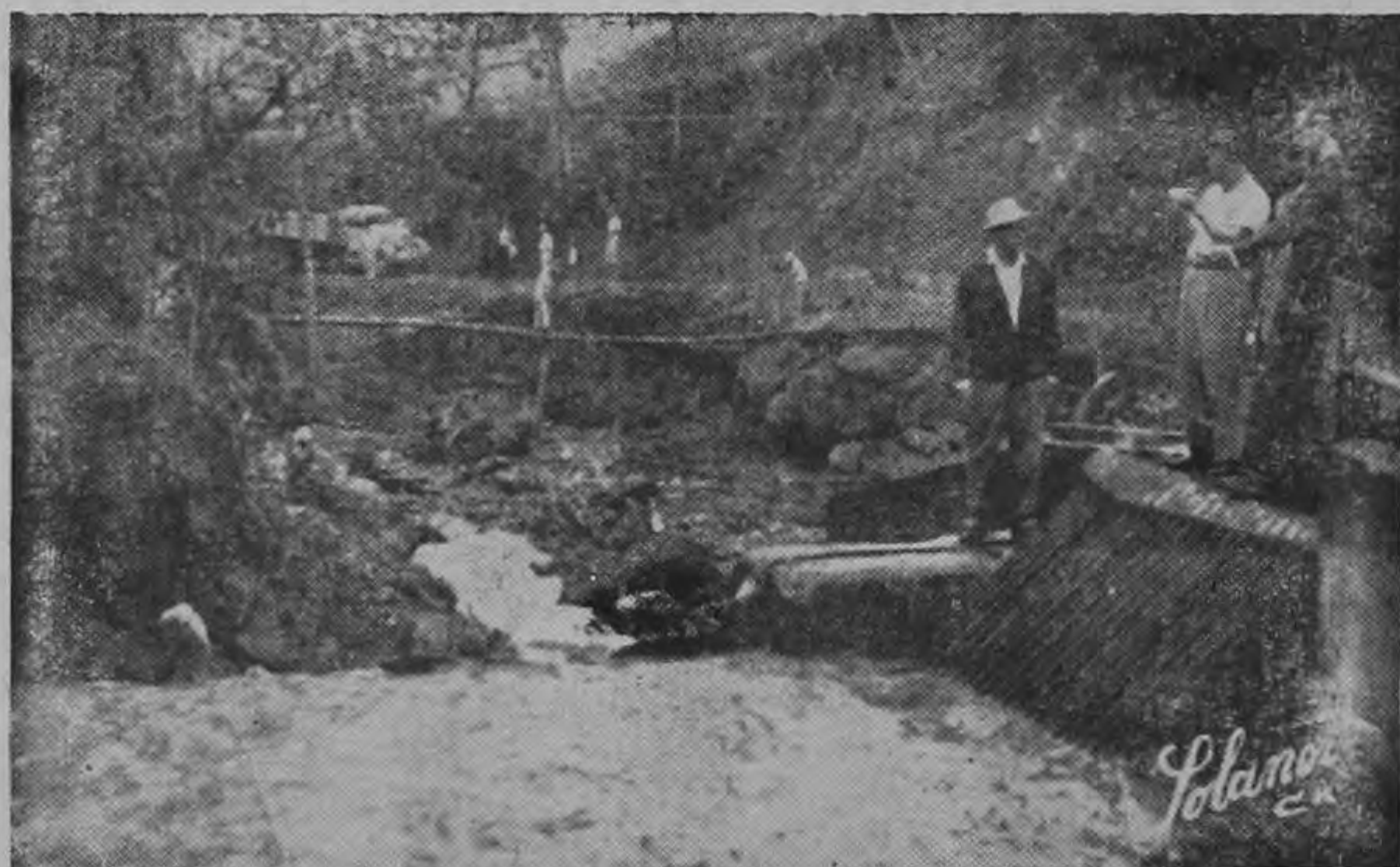
RILASA

FRENTE AL BANCO CENTRAL EN CONSTRUCCION

Todo se ha conjurado contra el SNAA



ESTE TUBO SE REVENTO el sábado por la noche causando una semi paralización en el abastecimiento de agua de San José. Gracias a la actividad desplegada por las cuadrillas del SNAA fue posible corregir el daño en pocas horas.



EL LIC. DON EDGAR ORTIZ, jefe del laboratorio del SNAA y el Gerente de esa institución Ing. don Jorge Carballo W., muestran al redactor Villegas de

LA REPUBLICA los daños causados por las aguas del Tiribí en la presa de El Pizote.



EN LA PRESA DE PIZOTE las aguas causaron tales lavados el sábado último, que el tubo de 30 pulgadas que conduce el agua de allí a los filtros quedó expuesto como se ve en la foto de SOLA-

NOV y en gran peligro de quebrarse. Las cuadrillas del SNAA están trabajando activamente en las reparaciones necesarias para conjurar el peligro.

Ni un sólo factor ha dejado de concurrir a la cita que la Naturaleza ha dado para perjudicar al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados y por ende a quienes dentro del área metropolitana de San José, se sirven de él.

Ayer un grupo de periodistas invitados por el SNAA visitó, en compañía del Gerente de la Institución Ing. don Jorge Carballo W., del Lic. don Edgar Ortiz Castro, Jefe de Laboratorio y de Producción del SNAA, del Ing. don Arturo Castro Figueres, Jefe de Operaciones y del Secretario General del SNAA y Jefe de Relaciones Públicas don Odeimar Ramírez, a fin de ver sobre el terreno la situación de la Planta Purificadora de Tres Ríos.

En una palabra podría sintetizarse lo observado: ¡Terrible!

Pero los lectores y en especial los usuarios de los servicios del SNAA no se conformarían con algo tan sucinto sino que esperarían una explicación lo más detallada posible —dentro de lo ilimitado del espacio de un diario— sobre lo que ha causado tantas molestias con el servicio de agua.

35 CABEZAS DE AGUA:

Las fortísimas lluvias que han azotado al país en este año, han originado en lo que va del mismo, treinta y cinco cabezas de agua en el río Tiribí, causando daños de considerable magnitud en las presas en donde se capta el agua para la planta de Filtros de Tres Ríos, lo mismo que han producido el arrastre de grandes cantidades de tierra hasta los filtros, que ha venido a unirse a la erosión por las lluvias y a las enormes cantidades de ceniza que el Tiribí arrastra,

ya que nace y discurre precisamente por una de las zonas más perjudicadas con las lluvias de ceniza lanzadas por el Irazú.

ATASCAMIENTO EN LOS FILTROS:

Esa ceniza y la tierra llegan a los filtros y la primera, en estado coloidal, va penetrando por entre los intersticios minúsculos que existen entre grano y grano de arena, presentando así una masa compacta que estorba la filtración del agua y el lodo se deposita encima, alejando a veces espesores hasta de una pulgada, la que multiplicada por el área de los tanques da cantidades pavorosas en metros cúbicos.

Así los filtros se atascan a tal grado que casi resulta nula la cantidad filtrada.

EL AGUA TURBIA:

La tierra que el Tiribí arrastra en gran cantidad se disuelve en el agua y por lo tanto no se precipita en los tanques de sedimentación y los filtros no son por lo tanto capaces de producir una agua cristalina, sino que como se ha venido observando, tiene un color turbio que hace la presentación no por cierto muy estética, sin embargo, sale de las plantas perfectamente potable, pues los filtros detienen todas las bacterias que puedan afectar a la salud pública y además el cloro que se le pone termina con cualquier amenaza, lo que puede constatar cualquier ciudadano llevando el agua a que la examinen en un laboratorio.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS:

Claro está que el SNAA ha aplicado muy bien aquel refrán de "A Dios rogando y con el mazo dando" y no se han sentido sus funcionarios a esperar que la situación se solucione sola, sino que se han abocado de lleno a la realización de los trabajos necesarios para evitar que la capital se quede sin agua.

En esos empeños trabajan 80 personas en grupos que permiten cubrir las veinticuatro horas del día, limpiando los filtros y poco a poco se van haciendo los cambios de la arena, el lavado de ésta y para no paralizar el abastecimiento del agua, se ha hecho, como en el caso del filtro N° 5, el cambio de la arena por partes, cambiando una cuarta parte cada vez. La arena del filtro N° 3 se cambió en su totalidad y es así como se ha llegado a una

MUY BUENA CANTIDAD DE AGUA PRODUCIDA:

Pese a todos los problemas, ayer la planta de Tres Ríos, a las diez de la mañana en que los periodistas llegamos, estaba produciendo 550 litros por segundo y la capacidad máxima es de 630 litros en el mismo, lo que indica una diferencia de ochenta litros.

Conforme a los datos que se nos suministraron durante el pasado mes de octubre se produjeron 1.407.104 metros cúbicos de agua en Tres Ríos, lo que es una cifra mayor que la producida durante cinco de los meses de 1962, ocho de 1961 y 5 de 1960.

DANOS EN LA PRESA DE PIZOTE:

El sábado una cabeza de agua casi se lleva la llamada "Presa de Pizote". Esa presa, construida cuando se construyó la planta, tiene como defecto estar mal ubicada, por una parte y no tener desfogue, lo que hace que se atasque con mucha frecuencia por la arena y piedras que arrastra el Tiribí.

Así las cosas el sábado, una cabeza de agua estuvo a punto de destruirla y, fue tal la fuerza que trajo que produjo un lavado a un lado de la presa que dejó casi en el aire, en grave peligro de que se rompa, a un tubo de 30 pulgadas de diámetro, que es el que conduce el agua de la presa a los tanques de filtración.

De inmediato se comenzaron los trabajos de reparación de los daños mientras es posible hacer una presa nueva con todos los requisitos técnicos que éstos requieren.

Y como si fuera poco, casi al mismo tiempo se reventó uno de los tubos situados a orilla de la carretera y al mismo tiempo otro de los de Curridabat. De allí que el domingo hubiera menos agua. Pero, ¿cómo evitar esas contingencias? se preguntan los técnicos.

EL TIRIBI NACE A 500 METROS DEL REVENTADO:

Un dato que bien vale la pena consignar y que puede significar mucho para el avisado lector, es que el Tiribí, principal abastecedor de agua de la capital de San José, nace a escasos quinientos metros de donde nace el río Reventado que tanto está dando que hacer a los cartagineses.

Los mismos fenómenos que hacen que en uno se produzcan las terribles correntadas que han causado mil y un daños en Taras, hacen que se produzcan con harta frecuencia, en el Tiribí, causando los gravísimos daños que hemos, muy sucintamente relatado, y por espacio de varios meses, en el sistema de abastecimiento de agua a las plantas de Tres Ríos y que se reflejan en los problemas para abastecer del vital líquido a los josefinos.

COLUMNA VERTEBRAL

Por ESQUELETO

...el anuncio que publica el SNAA en los periódicos de ayer para los vecinos de San José está hecho como para los "Técnicos" que trabajan en esa Institución. Lo que es el pueblo tendrá que pedir ayuda a un ingeniero para descifrar el mapa por zonas que publica... (sigue)

...sería conveniente que las diferentes agencias de publicidad, ofrecieran sus servicios al SNAA para que los anuncios próximos sean entendidos por el público...

...del Ministerio de Industrias nos indican que el Volcán Irazú Ltda., presentó una solicitud para acogerse a la Protección Industrial en la fabricación de Ceniza... (sigue)

...si lo anterior es cierto, el Fisco con el Impuesto al consumo obtendrá una considerable suma que le puede permitir salir del déficit fiscal, ya que los consumidores a la "fuerza" de ceniza tendrán que pagar el susodicho impuesto...

...ha causado extrañeza en los círculos parlamentarios el hecho que el Director General de la Tributación Directa, no haya analizado el proyecto de reforma tributaria propuesto por el Diputado Paris y que próximamente se discutirá. Se supone que el Director de la Tributación Directa debe interesarse todo lo relativo a su Dependencia.

...esta columna haciendo un paréntesis en sus comentarios jocosos, quiere brindarle el más sentido pésame a nuestro compañero de labores, don Manuel Zúñiga por la pérdida irreparable que está sufriendo, al morir su señora Madre...

El tiempo de hoy

Las condiciones de lluvias persistentes y matinales tienden a desaparecer en el día de hoy, predominando los aguaceros aislados en casi todo el territorio nacional siendo más copiosos en las costas y llanos del Atlántico y en el Pacífico Sur.

TEMPERATURAS DE AYER
San José:
Máxima 22.0 °C
Mínima 17.0 °C

Aeropuerto El Coco:
Máxima: 23.3 °C
Mínima: 18.0 °C

Servicio Meteorológico Nal.

Evolución democrática que termine con las argollas

25 de octubre de 1963.
Sres.
Consejo de Redacción
Periódico La República
Presente.—

Estimados señores:

Tengo el agrado de dirigirme a ustedes en nombre de la Unión de Empleados Hospitalarios y Afines para felicitarlos por los magníficos editoriales publicados por ese prestigioso matutino y que se refieren a la línea que siempre ha seguido el periódico La Nación en sus editoriales.

Los intereses de las argollas que siempre ha defendido La Nación; sin importarle los problemas que viven los trabajadores y desposeídos en nuestro País, son los que están llevando al caos a Latinoamérica y a sus pueblos a buscar caminos fáciles y equivocados para su revolución social.

Ha habido momentos en que La Nación, por proteger intereses de una gran compañía extranjera, se ha unido, en criterio con los comunistas.

La miopía y el poco interés que el periódico mencionado, debido a sus compromisos, ha puesto en la lucha democrática por conseguir mejorar el nivel socio-económico del trabajador costarricense, ha sido siempre palpable. Todavía recuerda con amargura esta Organización, la posición que asumió La Nación cuando luchábamos por la modificación al artículo 101 del Código de Trabajo y que tenía como fin lograr mayor dignidad y justicia para el sacrificado trabajador de las casas de salud del país.

Hace varios meses la Contraloría de la República dio un informe desconsolador sobre la administración de los fondos de la comunidad, por parte de la Junta de Protección Social de San

José. ¿Por qué no se interesó La Nación, como órgano de la opinión pública, de llevar la información amplia y veraz sobre tal injusticia que tanto perjudica a la mayoría del pueblo que tiene que hacer uso de los servicios de los hospitales de caridad?

Tal y como lo expone en forma tan clara La República, Latinoamérica necesita con urgen-

cia una evolución democrática que termine con "las argollas" que tanto están perjudicando el desarrollo socio-económico de nuestro país y aún más, todos estamos obligados a cooperar, como lo expone el Acta de Punta del Este, en tomar parte en forma activa en verdaderos cambios en cuanto a reforma agraria, sistemas de tributación y cambios en la administración

de los sistemas de salud (Resolución A2 Plan Decenal de Salud Pública de Alianza para el Progreso).

Finalmente nos permitimos volver a felicitar a La República por los editoriales antes mencionados, ya que nos dan fuerza para seguir en nuestra lucha; por que comprendimos que todavía existe un grupo de personas que buscan por los medios democrá-

ticos, un cambio radical en las estructuras arcaicas e inoperantes que están afectando nuestra democracia.

Agradeciendo de antemano la atención que se sirvan prestarle a la presente, me es grato suscribirme por Unión de Empleados Hospitalarios y Afines,

LIC. EDUARDO IRIAS MORA
Srto. General

CONTROL DE INDUSTRIALES DEL TABACO

El Consejo Nacional de Producción prestará colaboración a la Junta de Defensa del Tabaco para, por medio del Departamento Legal, se confeccione una Hoja de Control para aquellos cosecheros de tabaco que industrializan ellos mismos el producto que obtienen de sus cultivos.

La medida es para mantener algún control sobre este tipo de cosechero-industrial, y lo que su intervención significa en la industrialización de cigarrillos nacionales.

CATEDRATICOS DE MEDICINA A EE. UU.

Cuatro catedráticos de la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica salieron hacia los Estados Unidos para participar en un programa especial de estudios y observaciones de un mes de duración.

Este programa de estudios, preparado por la Agencia para el Desarrollo Internacional (A.I.D.) del Gobierno de los Estados Unidos, se desarrollará principalmente en la Escuela de Medicina de la Universidad del Estado de Luisiana.

Los cuatro profesionales costarricenses son el Dr. Rodrigo Cordero Zúñiga, el Dr. Oscar Ortiz Ortiz, el Dr. Jorge Elizondo Cerdas y el Dr. Jesús Ismael Sarkis. Todos forman parte del personal docente de nuestra Escuela de Medicina.

Después de su permanencia en Luisiana, donde observarán métodos de enseñanza y técnicas de investigación en su Escuela de Medicina, visitarán otros centros médicos de los Estados Unidos.

El viaje de los Doctores Cordero, Ortiz, Elizondo y Sarkis, que patrocina la A.I.D., es parte del programa de ayuda y asesoramiento que se ha venido dando a la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica.



PENSANDO EN SUS HIJOS...

Usted debe adquirir su lote en Residencial Los Colegios! Residencial Los Colegios está rodeado de los mejores colegios de San José: St. Francis, St. Clare, Sión, Lincoln y Santísima Trinidad, algunos de ellos dentro del mismo reparto. Sus hijos tendrán de vecinos a sus compañeros, facilitándoles las tareas y los estudios en la casa y prolongando la amistad de las aulas a través de las alegres horas de juego en el parque y los playground del Residencial!

ADQUIERA SU LOTE AHORA!
Aproveche los precios de introducción! Usted puede adquirir su lote mediante un pequeño anticipo y para el saldo puede disponer de grandes facilidades de pago, a muy largo plazo y **MEDIANTE COMODOS ABONOS MENSUALES**



Columpios, toboganes y toda clase de juegos estarán a la disposición de sus hijos en los playgrounds, distribuidos en forma que siempre habrá uno a pocos pasos de su casa!

Sus hijos podrán jugar libremente y sin peligros y Ud. tendrá la satisfacción de verlos crecer dentro del mejor ambiente que Ud. puede desear para ellos.

Más de tres manzanas de áreas verdes y de esparcimiento: una zona de reserva para escuela, parque y playgrounds, para entretenimiento de grandes y chicos!

Residencial Los Colegios lo tiene todo!... todo se ha previsto meticulosamente para hacer de Residencial Los Colegios una urbanización que será orgullo del Area Metropolitana de San José! Solicite más informes a los teléfonos 3416 - 6903 y 5795, o al apartado 4488.

FINSA / DEPTO. DE EDIFICACIONES Y URBANIZACIONES

RESIDENCIAL **LOS COLEGIOS**
MORAVIA



Editorial

Una petición al Consejo de Gobierno

El Consejo Nacional de la Producción, según nota publicada en nuestra edición de LA REPUBLICA de ayer, hará formal solicitud al Consejo de Gobierno para que, en la sesión de hoy, acuerde ordenar a la Procuraduría General de la República, entable juicio contra los acusados por contrabando de vaquillas aptas para la cría y enrazadas, con destino a Nicaragua.

Hace muy bien el Consejo Nacional de la Producción en insistir sobre tal asunto, que pareciera está destinado a quedar durmiendo un sueño eterno en la paz de cualquier archivo. No sólo porque tal delito debe recibir la justa reacción defensiva por parte de la sociedad, sino porque todo daño que se haga a nuestra ganadería debe considerarse como crimen de "lesa Patria".

En las últimas décadas, ingentes esfuerzos para mejorar y consolidar la ganadería nacional, vienen rindiendo sus óptimos frutos. Costa Rica puede sentirse orgullosa de los avances de su ganadería, no sólo en el orden de las competencias internacionales, donde nuestros ejemplares ganaron apreciables galardones, sino por el productivo aspecto del negocio de exportación, renglón en el que hemos logrado importantísimos avances, que se reflejan en la economía del país.

Costa Rica está ganando rápidamente un destacado lugar en la exportación de ganado en pie, carne procesada y derivados; en el país hay mataderos y empacadoras mo-

dernas que dan trabajo a amplios sectores del país.

La ganadería nacional, puede decirse sin petulancia, es una obra patriótica, concebida y llevada a cabo por costarricenses con visión de futuro y espíritu de sacrificio, que han convetido sus esfuerzos en un básico renglón de la economía nacional.

Por tanto, el gobierno está en el ineludible deber de proteger, defender y ayudar nuestra ganadería. En el caso específico del escandaloso contrabando ganadero por la frontera Norte, debió extremar su celo y no sólo evitar su repetición, sino lograr que los autores de esos atentados a nuestra ganadería y nuestras leyes, se vean detenidos en sus fechorías.

Restar a nuestra ganadería en alza, miles de vaquillas enrazadas por la vía del contrabando, en beneficio de unos cuantos "contrabandistas fantasmales", es un incalculable perjuicio que no se debe tolerar.

De continuar impunemente el trasiego, no tardará en hacerse notar el daño irreparable a nuestra economía.

Desde esta sección Editorial, LA REPUBLICA pide al gobierno que exija de las autoridades el total esclarecimiento de estos hechos y el castigo de los culpables, para que la ley no quede pisoteada, ni el precedente de la impunidad sirva como estímulo a partidas de contrabandistas, que llenan sus bolsas con el quebranto de la economía nacional y la ruina de nuestra ganadería...

REPRODUCCION SOLICITADA

(Editorial de La República del 1º de Nov. de 1963)

UN AÑO DEL ITCO

Hace un año inició sus actividades el Instituto de Tierras y Colonización. Su creación vino a constituir la culminación de prolongados esfuerzos de un grupo numeroso de costarricenses profundamente preocupados por los problemas nacionales, que lejos de contemplarlos con indiferencia o escepticismo, se dieron a la tarea de estudiarlos a fondo tratando de encontrarles soluciones.

La Institución ha pasado por muy duras pruebas; fue en ocasiones duramente atacada, no siempre con buena fe. Pero salió adelante, airosa, y puede afirmarse que ya es una conquista consolidada de la institucionalidad costarricense. Tiene grandiosidad ese suceso de que sea fundada una nueva institución y que se arraigue en la conciencia pública, y que sea aceptada y considerada como algo que se quiere y que es bueno.

El ITCO ha llevado a cabo una labor significativamente fecunda con los escasos recursos de un organismo nacido en época de penuria fiscal. Su presencia y su actividad demuestran que aun en tiempo en que se ha tornado más fácil criticar que construir, se puede llevar a cabo una obra sustantiva.

La consolidación del ITCO, prueba entre otras cosas que las reformas de estructura económica y social por las cuales claman los pueblos de América Latina, es posible efectuarlas en un país democrático, al amparo de las leyes, sin sacrificar las libertades funda-

mentales que son nuestra razón de ser; sin costarricenses expatriados por vuelcos extremistas; sin derramamientos de sangre fraterna, sin entregas de la soberanía... Esto es posible, cuando un organismo público demuestra que en estas materias busca el bien del mayor número, en virtud, precisamente, del respaldo mayoritario y en confirmación de que la más excelsa forma de convivencia y de gobierno es la definida como la "del pueblo, por el pueblo y para el pueblo".

Es ley biológica que el mayor índice de mortalidad se registra en el primer año de vida. Lo propio sucede con las creaciones institucionales humanas. El Instituto de Tierras y Colonización cumple su primer año bajo un signo fecundo y de lozano desarrollo, como una luz de esperanza para muchos. El ITCO se ha consolidado, y le auguramos largos años de exitosa labor en bien de la nación.

"LA REPUBLICA", que en forma independiente opina sobre lo que entienda interés del país, en más de una ocasión recalcó la necesidad de respaldar y dar ayuda sustancial a una institución que como el ITCO, tiene a su cargo una labor esencial como es la de resolver y ajustar los problemas de la tierra y las relaciones de los que la hacen producir. En esta oportunidad de su primer aniversario, hacemos llegar hasta los dirigentes de la institución y a todos sus funcionarios, nuestra cálida felicitación.

RADAR

La lucha por mantener en la vida un puesto al sol, es cosa de titanes... Sobre todo para los que llevan dentro del pecho, un receptáculo de sentimientos, y desde la cuna comenzaron a enseñarles unas reglas de oro de convivencia, de decencia, de ver-güenza y honestidad.

A veces se siente tentado uno de comenzar a enseñarle a los hijos, las mil tretas que son patrimonio de los "que triunfan"... Todo el repertorio de las genuflexiones, el mal quedar, la zancadilla, la desvergüenza, que son las artes exquisitas, por medio de las cuales muchos logran que el puesto al sol sea amplio y confortable.

Pero enseguida nos sentimos avergonzados de nosotros mismos, por pensar en tamaño desaguisado. Porque aún cuando nos duela esta lucha a puños contra el granito, nos seduce la pelea por lo que tiene de disposición heroica de no rendirnos.

Sabemos que hay un número reducido de casos en que el tesón, el afán, la superación, se ven compensados... Son eso: un reducido número de casos, perdidos en medio de la mediocridad triunfante, de la desvergüenza elevada a estratos de superioridad...

De todos modos, compadecemos a los que como nosotros, estamos imbuidos de la "vieja escuela" y preferimos ser de los que un día se inmolaron en las Termópilas, sin probabilidades de éxito, antes que pertenecer a la clase multiplicada y victoriosa, de los que mostraron el paso en la montaña al persa invasor...

—oOo—

AYER, cuando escribíamos esta cuartilla, llegó a la Redacción un tipo singular... Dicen que su salud no está bien... Que deambula por las calles cada día, como sin rumbo fijo...

Traía en la mano una flor de un amarillo terso y vivo. Con gesto galante, la ofreció a una dama presente. Sus ojos brillaron entonces y hasta una sonrisa se dibujó en el rostro cansado, estrujado, envejecido prematuramente...

La flor estaba recién cortada: aún por la suavidad de sus pétalos, rodaban gotitas de agua, como ruedan las lágrimas por las mejillas quinceañeras... Satisfecho, luego que la dama prendió la flor junto a su pecho, se retiró entre sonrientes genuflexiones de caballero...

Tal vez este hombre agobiado que llegó a la Redacción no esté bien de... salud. Tal vez arda en su frente la fiebre que hace soñar mil extravíos.

Pero ¿qué hermosa manera de darle a una dama, una delicada flor!

¿Por qué los que están bien de... salud, no pueden medir el rendimiento que encierra este gesto de dar a una dama, una flor?

Para mí el señor que entró a la Redacción, estaba, en aquel momento, tan cabal, tan bien de... su salud, como el más sabio de los hombres...!

Roldán

descubrir el virus del cáncer

El Tercer Congreso Internacional de Quimioterapia, últimamente celebrado en Stuttgart, Alemania, produjo resultados sensacionales. Parece que ya no está lejos el día en que se dominará el mayor flagelo de la Humanidad, el cáncer. Ante más de mil investigadores y médicos de cuarenta y tres países al célebre catedrático de Heidelberg, Profesor Hans Lettré, conocido mundialmente por sus investigaciones de la estructura de la célula, relató sobre las nuevas investigaciones en la esfera del tratamiento de tumores malignos. Sus declaraciones fueron corroboradas por el investigador de Moscú, Profesor Gause y por los profesores americanos Dr. Boger, Boxer y Kaufmann, que, trabajando todos independientemente unos de otros, llegaron a resultados casi idénticos.

Hasta ahora se combate el cáncer con los métodos "clásicos", la intervención quirúrgica y el tratamiento con rayos X y otras radiaciones. La ciencia

realizó por otra parte, en los últimos años, progresos fundamentales en la biología del cáncer, que permitieron encontrar la solución de muchos misterios de los fenómenos intracelulares. Cuanto más intensamente la investigación se ocupó de los problemas fundamentales, concentrando su atención en el comportamiento interno de la célula cancerosa, tanto más llegó a comprender que el cáncer debe ser una dolencia virulenta. Muchos médicos no comparten todavía esta opinión, pues hasta ahora no fue posible probar la presencia de virus en los tejidos cancerosos del cuerpo humano. El Profesor Lettré dio también para ello una explicación: el virus del cáncer tiene que cumplir sólo una función muy breve, transmite, por decirlo así, a la célula sana la información química "cáncer", provocando un llamado "descarrilamiento" del metabolismo interno de la célula lo que a su vez hace que la célula normal degenera, transformándose en célula cancerosa.

EXPROPIACION DE SAN JUANILLO SE ESTUDIA

Al fin parece que se llegará a la solución definitiva del problema que la Finca San Juanillo ha significado para el país como consecuencia de la situación planteada entre sus propietarios, don Federico y doña Luz de Sobrado y los precaristas que la han ocupado en parte, levantando una población numerosa en ella.

La Gerencia del ITCO ha solicitado al Departamento Legal de esa Institución, a cuyo frente

se encuentra el abogado Lic. don Juan María Vázquez, que prepara un proyecto de ley, para ser sometido al Ejecutivo, que permita la expropiación de San Juanillo, en vista de que las partes —ocupantes y propietarios— han renunciado a la etapa conciliatoria, que se sigue en la solución de los conflictos de posesión precaria de tierra.

La finca aludida se encuentra ubicada en el distrito de 27 de abril, de Santa Cruz de Guana-

caste y desde hace bastantes años ha sido ocupada por precaristas, quienes, como decíamos, han construido en ella un pueblo, además de que tienen cultivos y algunas actividades que les permiten vivir.

En años anteriores a la creación del ITCO se produjeron sucesos de tal magnitud que estuvieron a punto de que estallara la violencia, ya que los propietarios quisieron desalojar a los precaristas, habiendo intervenido el Resguardo Fiscal, por lo que se habló hasta de cambio de ti-

ros. Ahora el ITCO se ha ocupado del asunto y ya va arribando a la solución de este espinoso problema, del que LA REPUBLICA se ha ocupado desde su planteamiento mismo, informando ampliamente de las discusiones entre propietarios y ocupantes de la finca.

ros. Ahora el ITCO se ha ocupado del asunto y ya va arribando a la solución de este espinoso problema, del que LA REPUBLICA se ha ocupado desde su planteamiento mismo, informando ampliamente de las discusiones entre propietarios y ocupantes de la finca.

Diferencias entre autoridades de Peñas Blancas

Una serie de diferencias y discrepancias han surgido en los últimos días entre las autoridades del Resguardo Fiscal y elementos coordinadores del Instituto de Turismo destacados en Peñas Blancas.

Al parecer las diferencias se han producido, según reportes por malestar de los Guardas Fiscales y del Mayor Aguilar. Los Guardas Fiscales se quejan de pésima alimentación y de otros extremos.

Conversando con el Coronel Lippa de la Inspección General de Hacienda y con el Mayor Hernán Solano de Migración, se nos dijo que se está promoviendo una reunión con representantes del Instituto Costarricense de Turismo para buscarle una solución adecuada a ese

problema, ya que se acusa al rectamente al Mayor Aguilar de haberse extralimitado en el desempeño de sus funciones.

El Coronel Lippa declaró que

si la situación persiste, él sacará a sus subalternos de la zona en Peñas Blancas y les buscará alojamiento en algún otro lugar.

CELEBRACION DEL DIA DEL PABELLON NACIONAL

El próximo martes 12 de noviembre se celebra el Día del Pabellón Nacional. El Ministerio de Educación Pública ha dispuesto una serie de actos en que participarán las Escuelas Primarias y Colegios de Enseñanza Media especialmente, y que darán gran esplendor a es-

ta fiesta nacional. El más importante de estos actos tendrá lugar frente al Monumento a la Bandera erigido por la Municipalidad de San José por iniciativa del Comité Cívico Nacional en el Parque Central, frente a la Catedral Metropolitana.

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL — AVISA — a los vecinos del Cantón de Orotina

Que recibirá Ofertas de Servicio a fin de integrar el Registro de Elegibles en los puestos de AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO y AUXILIAR DE CONSULTORIO.

SALARIO INICIAL

AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO: ₡ 493.00 por mes
AUXILIAR DE CONSULTORIO: ₡ 420.00 por mes

REQUISITOS:

AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO:

- 1 Ser Bachiller en Ciencias y Letras
- 2 Saber escribir a máquina

AUXILIAR DE CONSULTORIO:

- 1 Haber aprobado en Segunda Enseñanza el tercer año.

Los interesados deberán ser residentes del Cantón, lo que probarán mediante certificación de la Autoridad Política del lugar.

La fórmula Oferta de Servicios se entregará en la Sucursal de Orotina hasta el día 9 de noviembre del año en curso. Las pruebas correspondientes se efectuarán en la misma Sucursal el día 11 del corriente mes a las trece horas.

SECCION DE PERSONAL

Noviembre 6 de 1963.



LOCALIZADA ZONA PARA LA INSTALACION DE REFINERIA

Personeros de Refinadora Costarricense de Petróleo informaron ayer que han finalizado los estudios que se venían efectuando, de manera que se ha llegado ya a la localización inicial del área en que deberá ser instalada la refinería de petróleo en las cercanías de la ciudad de Limón. Como se recordará, la empresa efectuó hace algún tiempo una licitación privada, mostrando un área muy extensa para el recibo de las ofertas. Los citados estudios han venido determinando esa localización inicial, quedando ya reducida a una extensión de 1000 a 1200 hectáreas. Su ubicación se encuentra entre los

ríos Moín y Blanco. De esa extensión, se llegará a la localización final del terreno procediéndose inmediatamente a su compra. Este último trámite se realizará en el curso de las próximas tres semanas, y esa compra depende de la finalización de los estudios topográficos y de subsuelo en detalle que se realizan en estos momentos.

Conforme vaya siendo reducida el área, dichos estudios se irán intensificando por su aplicación más constante a un terreno no menos. Es decir, en un terreno más pequeño se aplicarán perforaciones y análisis en número mayor.

Rincones de Camaraderia



"El Boliche"

Avenida San Martín
50 Vrs. Oeste de Paquetes Postales

Este moderno rincón de camaradería se ha convertido en el lugar de cita de los amantes del boliche, uno de los deportes que está tomando más auge en Costa Rica. Juegue su partida de boliche y disfrute de un amable rato de esparcimiento y diversión tomando la exquisita cerveza PILSEN.



así es la vida con **PILSEN**
DE TRADICION ALEMANA
hoy alegre y animada y mañana como si nada!

Zapatería "EL RECORD Ltda."

AVISA

Que por haberse extraviado el libro de recibos Nº 10301 al 10400-A, no reconocerá pagos efectuados en dicho libro.

! PEGUE EN SU ALBUM EL SAPO V.P. !

Río Reventado: grave problema nacional



EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA don Francisco J. Orlich, el Lic. Alfonso Carro, Ministro de Trabajo y Bienestar Social; el señor Gobernador de la Provincia de Cartago; el señor Director General de Bienestar Social del M.T.; funcionarios de Seguridad Pública, vecinos y periodistas, cuando realizaban la gira por las zonas afectadas para comprobar la magnitud de los cuantiosos daños ocasionados por el río Reventado al desbordarse de su cauce la noche del 31 de octubre y en fechas posteriores.

En horas de la mañana de ayer el señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich, acompañado del Ministro de Trabajo y Bienestar Social, Lic. Alfonso Carro y un grupo de periodistas, se trasladó a Cartago a fin de imponerse personalmente de los acontecimientos que se produjeron en Taras, por el desbordamiento del Río Reventado y que como es del conocimiento de nuestros lectores produjo gravísimos daños a la propiedad.

Las autoridades de Seguridad Pública, la Cruz Roja, la Municipalidad de Cartago, el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, el Ministerio de Transporte, el Cuerpo de Bomberos y Voluntarios como informó LA REPUBLICA, han venido realizando una gran labor para la evacuación de las familias afectadas por las inundaciones que comenzaron el día 31 de octubre pasado, dejando un saldo de daños que sobrepasa al millón de colones.

El Aserradero de los hermanos Trejos quedó completamente destruido lo mismo que numerosas viviendas de gente humilde, instalada en las inmediaciones del Río Reventado cuyo curso se alteró y abrió otro el cual está siendo profundizado por los trabajadores del Plan Vial y la Municipalidad, con maquinarias y equipos de los más modernos que hay en el país.

PRESIDENTE ORLICH Y MINISTRO CARRO CON LOS DAMNIFICADOS

El señor Presidente Orlich y el Ministro de Trabajo Lic. Carro recorrieron los sectores más dañados por el desbordamiento citado, conversaron con los damnificados, visitaron las escuelas y Asilo de Ancianos, donde se albergan a las familias evacuadas, tomando nota de todos los detalles e impartiendo instrucciones para que por medio de la Dirección General de Bienestar Social se procediera, con los fondos autorizados para la Emergencia del volcán Irazú y programas con el INVU, a prestar auxilio a las personas que lo necesitaban en esta emergencia y cuyo número hasta el momento pasa de las cien familias. Otros organismos que también prestarán su colaboración para la emergencia coordinarán con Bienestar Social en esta ardua labor.

LO QUE DIJERON LOS TECNICOS DEL PLAN VIAL

Técnicos del Plan Vial nos manifestaron que la única solución para acabar con este grave problema que se presenta con los desbordamientos del Río Reventado cada ocho a diez años, es el de evacuar la zona adyacente a los extremos de la parte menos profunda que comprende desde el puente del

ferrocarril hasta el puente del Cementerio-Campo Ayala.

La parte alta del Río Reventado está situada a más de 1900 metros y viene encauzado profundamente en una pendiente descendente de más de siete kilómetros de longitud, hasta pasar por los Puentes Loyola y Puente de la Carretera de Cartago donde la profundidad del cauce apenas alcanza a un metro y es efectiva sólo en tiempos normales.

Para darse una idea de la magnitud de dicho Río, basta decir que en los diez últimos años se han extraído más de un millón de metros cúbicos de arena y piedra en Quebrador Feluco y Quebrador El Carmen.

VISITA A RANCHO REDONDO Y LLANO GRANDE

El señor Presidente y su comitiva después del recorrido realizado entre el fango, el agua y las piedras en la zona afectada por los desbordamientos, de paso para Rancho Redondo visitó el Asilo de Ancianos, donde conversó con mujeres, niños y ancianos, animándolos y compartiendo algunos momentos con ellos con la característica sencillez de un hombre del pueblo, para luego pasar a visitar las Lecherías de Pafael Sanabria y Alfredo Volio, dando por terminada así la gira propuesta.

DECLARACIONES DEL SR. PRESIDENTE

"Quiero dejar constancia por medio de la prensa que: "desgraciadamente no pude estar aquí —en Cartago— a visitar esta zona afectada por las crecientes del Río Reventado, como la había deseado debido a muchos compromisos que tenía entre manos y he venido ahora y me he dado cuenta del desastre que ha ocasionado el río." "Hemos tomado disposiciones con el señor Ministro de Trabajo y el Director General de Bienestar Social, para que estos tomen la Dirección y coordinación con otros Departamentos del Estado a fin de que se reparen y faciliten viviendas se limpien los lodazales que hay para que las personas afectadas puedan instalarse nuevamente en sus hogares.

He ofrecido también a las empresas que han sufrido graves pérdidas—sobre todo el Aserradero de los hermanos Trejos— todo mi apoyo para que por medio del sistema Bancario se le presten las facilidades y créditos necesarios para que estos empresarios puedan continuar con sus trabajos, que como la explotación de madera constituye una gran labor en beneficio del país".

"Agradezco a las autoridades y a los grupos de socorro y personas que voluntariamente han ayudado en esta emergencia a los damnificados, tan digna y eficaz labor y hago voto—(PASA a la Pág. Siguiente)



ESTADO EN QUE QUEDO un vehículo que estaba en reparación en un taller mecánico en Taras.

—CAMPO PAGADO.—

Al Sr. Ministro de Educación

San José, Noviembre, 5 de 1963.

Señor
Ministro de Educación Pública
Prof. Ismael A. Vargas Bonilla
Ciudad.

Señor Ministro:

Como Ud. no contestaba yo creía que se lo había tragado la tierra. El telegrama que se ha servido dirigirme en vez de contrariarme me alegra.

Usted habla en él de mezquina pasión en este asunto que se ha constituido en una vergüenza para quien no sabe hacer honor a la palabra empeñada.

Dice también que he llegado a irrespetarlo y a tratarlo con grosería gratuitamente, como si Ud. por su manera de proceder no se hiciera acreedor a los más fuertes adjetivos.

En cuanto a que cambie el cargo de Supervisor Escolar en la zona norte por el comerciante resulta tan infantil su aserveración que con mucho gusto, pese a que no es de mi agrado echarme incienso debo decirle lo siguiente: Cuando me hice cargo de ese Circuito las escuelas en su mayoría eran ranchos pajizos, y gracias a un esfuerzo sobrehumano y colectivo de maestros, padres de familia y de este humilde servidor, lo entregué con escuelitas más o menos decentes. Y si le contara la lucha titánica para hacer las construcciones en el Palenque Margarita y la labor realizada en toda la zona hasta llegar a la formación de maestros regionales, posiblemente Ud. llegaría a la conclusión, que por cierto ahora pongo en duda, de reconocerme algún mérito al respecto.

De mi parte puedo decirle que tengo la conciencia tranquila y eso me basta. ¿Podrá Ud. decir lo mismo señor Ministro?

Dice Ud. también en su telegrama que a mí se me han diluido las excelentes virtudes de los domingueros y la hidalguía y el respeto por la decencia y la buena educación. Yo no le puedo decir a Ud. lo mismo por cuanto no se puede diluir lo que nunca ha existido.

Me honro de haber nacido en la tierra de Félix Arcadio Montero, Abel Quirós, Ramón Villalobos, Julián Ramírez, el Padre Benito, el Padre Mendoza y la de tantos y tantos domingueros que sí han sabido hacer honor a la tierra de sus mayores.

Guárdese sus sermones y predique con el ejemplo. Los conceptos suyos, los de un hombre que no ha querido cumplir su palabra me tienen sin cuidado. Espero que Dios me ha de dar la oportunidad de decirle algo más.

Atentamente,

MARCIANO CAMPOS BOLASOS

Mujeres exclusivamente forman directiva de nuevo Sindicato

Como prueba del progresivo feminismo en nuestra patria, mujeres exclusivamente forman la Junta Directiva del nuevo "SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA PROCESADORA DE MARISCOS DE PUNTARENAS", que ha quedado debidamente inscrito en el Registro de Organizaciones Sindicales del Ministerio de Trabajo. Otra cosa notoria en esta entidad, es que entre sus fines tiene los siguientes: f) Luchar por garantías efectivas para el derecho de organización, mediante el establecimiento del fuero sindical; g) Luchar por una ley que efectivamente proteja a los jóvenes trabajadores y a

los aprendices; e i) Luchar por una reforma agraria que garantice de verdad la distribución de la tierra y por la industrialización del país. Como miembros de la Junta Directiva aparecen: Secretaria General, Claudina Rosales Quirós; Secretaria de Actas y Correspondencia, Rosa Villalobos Barrantes; Secretaria de Finanzas, Rosalina Castro Vargas; Secretaria de Organización, Marina Zúñiga Calderón; Secretaria de Propaganda y de Cultura, Lerma Espinoza Winclare; Fiscal, Carmen Zúñiga Calderón; Primer Vocal, Rosa Sibaja Gutiérrez; y Segundo Vocal, Odille Astúa Coto.



EL RIO REVENTADO en el puente que cruza a la altura de Taras ofrece este nuevo curso que abrió la violencia de las aguas, que arrastraron enorme cantidad de arena y piedras ocasionando cuan-

tiosas pérdidas a la propiedad. Una grúa del Plan Vial aparta piedras y trata de abrir más profundidad al cauce para evitar nuevos desbordamientos.



DESDE LA CARRETERA Cartago-San José, en Taras, puede observarse cómo quedó el taller mecánico que ilustra la gráfica en cuyo fondo se ve un automóvil casi cubierto por lodo como consecuencia del desbordamiento del cauce del río Reventado.

LA CARRETERA de Cartago a San José en Taras, ayer por la mañana ofrecía este aspecto desolador, mientras que los obreros trataban de sacar lodo y abrían zanjas para dar paso al agua acumulada.

(VIENE de la Pág. Anterior)—
tos por la rápida recuperación de esta zona afectada"— concluyó el señor Presidente en forma sentida y emocionada.

ACTUACION DE LAS AUTORIDADES Y CIVILES

La actuación de las autoridades y civiles de Cartago en los acontecimientos ocurridos, es digna del mayor elogio. El

Comandante de Plaza, el señor Gobernador de la provincia y la colaboración del ICT, la Municipalidad, el Plan Vial con un total de más de doscientos trabajadores, vienen despejando de lodo y piedras las partes más afectadas que dan acceso a la carretera entre Cartago y San José.

Inundaciones aislan varias zonas del país

De gran número de lugares del país el Ministerio de Gobernación está recibiendo noticias alarmantes con motivo de desbordamiento de los ríos, lo cual está causando inundaciones y grandes pérdidas:

EN LIMON

De acuerdo con mensaje que se recibiera de parte del Gobernador de Limón, don Asis Esna Miguel, los ríos Parismina y Jiménez comienzan a desbordarse amenazando a la población en la misma forma que hace un año, cuando se produjeron inundaciones de resultados graves. Gran cantidad de familias comenzaron ya a abandonar sus hogares, aterrorizadas ante las posibles consecuencias.

Agrega el señor Esna que no se tiene noticias de lo que puede haber ocurrido en la población de Los Angeles, por lo cual hoy tratará de llegar a ese lugar en compañía de miembros de la Cruz Roja.

EL GENERAL

También del cantón de El General se han recibido noticias muy graves. Las fuertes lluvias han motivado que el Río Pejibaye se haya desbordado, dejando aislados a los habitantes de San Martín, Aguilar, Zapote, Desamparados, etc. Además, se informa que los caminos que llevan hacia San Martín han quedado bloqueados por fuertes derrumbes. Además, las aguas del río Platanares arrastran el puente. Extensas zonas agrícolas han sido inundadas, con grandes pérdidas, y muchos animales domésticos han perecido. Dichosamente, hasta el momento no se han producido desgracias personales.

LLUVIAS TORRENCIALES

En Cóbano, desde el día 3 de noviembre llueve torrencialmente, sin esperanza de buen tiempo. La oscuridad es profunda. Igual situación se presenta en Juan de Guanacaste, lo que ha provocado el crecimiento peligroso del río Juan de León. En Pacayas, a consecuencia de la fuerte corriente del río Birris, los agricultores no pueden sacar sus productos. El Jefe Político ha pedido ayuda para lograr sea enviado un tractor para despejar las vías. El mal tiempo continúa en Quepos. Los vuelos han sido suspendidos, y dos avionetas tuvieron que permanecer allí después de haber logrado aterrizar. Sus pilotos, Peraza y Elizondo, se encuentran bien.



Confección perfecta a precios módicos...
Mediante nuestro sistema de ahorro en Casimires
UCONI

El surtido más grande, calidad y precios sin competencia

LA DIRECCION GENERAL DE HACIENDA AVISA:

A todos los contribuyentes del Fisco que no hayan cancelado el impuesto sobre la renta correspondiente al Período 32, que de no hacerlo en el término de QUINCE DIAS, a partir del día de hoy, sus cuentas serán enviadas al cobro judicial.

Garrón hoy hacia La Garita

Con el propósito de estudiar la situación en cuanto a los cultivos de caña de azúcar, extensión de los plantíos, etc., a fin de determinar si se autoriza la instalación de un ingenio—que ya está montado— en ese lugar. Ese ingenio se encontraba en Toro Amarillo de Guápiles y fue trasladado porque en ese lugar no pudo dar rendimiento. El Ministro Garrón saldrá de San José a las seis de la mañana. Nos informó también el señor Garrón que no se ha producido novedad alguna en cuanto a los resultados de la perforación petrolera en Cbasá.

qué bien sabe... **FUNDADOR** es todo sabor!

...y que bien cae!

un producto PEDRO DOMEQ de prestigio mundial

Coñac FUNDADOR, tómelo solo o en jait

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

NOTA DE PROTESTA ALIADA ENVIAN A MOSCU



PRESIDENTE KENNEDY
...su gobierno protestó ante el Kremlin...

WASHINGTON 6. AP— Las tres grandes potencias occidentales protestaron hoy a la Unión Soviética por hostigamiento contra tropas aliadas en la autopista de Berlín Occidental.

El Departamento de Estado dijo que idénticas notas de protesta fueron entregadas al ministro de relaciones exteriores soviético por los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

El texto de la nota será publicado lo más tarde hoy.

En nota entregada a la Cancillería Soviética a las 3:40 Est. los Estados Unidos acusaron a la Unión Soviética de

haber intentado deliberadamente entorpecer el movimiento de sus convoyes.

La nota agrega que carecen totalmente de justificación las demandas rusas para que los soldados se apeen de los vehículos militares para ser contados.

"No está en manos de las autoridades soviéticas imponer restricciones acerca de la forma en que Occidente ejerce sus derechos en la autopista, añade la nota.

Notas idénticas de Gran Bretaña y Francia fueron entregados simultáneamente según informó el Departamento de Estado.



NIKITA KHRUSHCHEV
...se jactó en el Kremlin...

CONTESTA JUNTA HONDUREÑA MANIFIESTO OBRERO

TEGUCIGALPA, 6 (AP) — El Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Coronel Osvaldo López Arellano, prometió mantener en vigencia los principios democráticos que han hecho posible el desarrollo del sindicalismo en Honduras.

En respuesta a la petición del Sindicato de Trabajadores del Ferrocarril de Tela, López Arellano dijo que el pedido coincide con el deseo del régimen militar de retornar pronto a la constitucionalidad, pero se abs-

tuvo de mencionar siquiera la petición del Sindicato acerca de la convocatoria de los diputados del disuelto congreso para escoger a una persona que actúe como Presidente de la República.

En la comunicación, López Arellano también se refirió al mensaje del 10 de octubre en el cual aseguró que "el gobierno militar procurará por todos los medios a su alcance retornar a la vida constitucional lo más pronto posible".

Reparan oleoducto

CARACAS, 6 (AP)— Hoy fue reparado un oleoducto sabotado y se procuraba arreglar otro se midestruido por terroristas que procuran impedir las elecciones del 1º de diciembre y arruinar la economía nacional.

La guardia nacional se preparó a hacer frente a lo que parece ser otra ofensiva de la organización Castro-comunista — FALN.

Las patrullas fueron dobladas en los oleoductos gemelos que llevan 525,000 barriles por día del lago Maracaibo a la gran refinería de Amuay de la Creole, subsidiaria de la Standard Oil de Nueva Jersey sobre la Península de Paraguana.

La primera línea sufrió un atentado el lunes y la segunda el martes, por octava vez desde octubre de 1962. La Creole dijo que se espera sean reparadas en breve. Es el mayor de las firmas extranjeras que pagan en Venezuela a más de 1000 millones de dólares por año en impuestos y derechos.

Jactancias de Nikita en el Kremlin

MOSCU, 6. AP— El primer ministro Khrushchev dijo hoy a industriales norteamericanos visitantes que en la disputa ruso-norteamericana en la carretera a Berlín hubiera continuado es posible que ni ustedes ni yo estuviéramos hoy aquí.

A pesar de esta siniestra insinuación de guerra, Khrushchev no mencionó directamente esa posibilidad, insistió en que la cuestión era simplemente de enfrentar la fuerza con la fuerza si los norteamericanos trataban de superar el bloqueo ruso.

"No habríamos haber cedido, dijo Khrushchev y hubieran tenido que pasar sobre nuestros cadáveres".

A pesar de la preocupación que el último incidente ha creado en el mundo, Khrushchev previno que serán detenidos más convoyes occidentales a menos que acepten lo que llamó el procedimiento establecido. Afirmó que la disputa terminó esta mañana cuando el convoy detenido desde el lunes, en ese extremo occidental de la autopista accedió a observar el procedimiento establecido".

El Coronel Willard F. Rockwell, presidente de la Junta de la Standard Corporation, había comentado: Yo pertenezco al ejército y no puedo entender la razón por la cual nuestros soldados habrían de cambiar lo establecido, debemos saber cuáles son y por qué son violados".

Khrushchev: "son absolutamente claros y han sido aplicados por muchos años sin ocasionar fricción alguna. Evidentemente debe ser una prueba de nervios, de su parte. Cuando ustedes decidieron probar nuestros nervios decidimos, en respuesta, poner nuestros vehículos blindados a través de la autopista para probar los nervios de ustedes a ver si comenzaban a disparar o no.

Nosotros estamos muy satisfechos que ustedes no lo hicieron".

Bolsa

NUEVA YORK, 6. AP— La bolsa de valores sufrió una baja considerable hoy en una rueda activa.

Las cotizaciones bajaron a la apertura como consecuencia de lo anunciado el martes sobre el crédito para los inversionistas. Estos mantendrán que pagar un mínimo de 70 dólares en efectivo por cada 100 que invierten en lugar del mínimo anterior de 50 dólares.

Se recuperó más o menos la mitad del terreno perdido para el mediodía pero la tendencia vendedora se impuso nuevamente por la tarde y en los últimos 30 minutos de la sesión la mayoría de las emisiones estaban en su nivel más bajo de la jornada. Las bajas oscilaron generalmente de fracciones de dólar a tres dólares por acción.

El índice de Standard and Poor de 500 acciones bajó 64 centavos a 72.81 dólares lo que representa la pérdida de unos 3.500 millones de dólares en el valor total de todas las acciones cotizadas. Fue la baja más pronunciada acusada por este índice desde el miércoles pasado.

El índice de Dow Jones de 30 acciones industriales bajó 5.19 a 744.03. Hubo operaciones en 1.352 emisiones, de las cuales bajaron 773, subieron 295 y cerraron sin cambios 284. Las emisiones que bajaron a su nivel mínimo del año sumaron 38 y las que llegaron a su nivel máximo sumaron 15.

Aprobada ley de ayuda extranjera

Por Ernest B. Vaccaro

WASHINGTON, 6 (AP)— El senado adoptó esta noche una enmienda, propuesta como medida de transacción por los jefes de los dos bloques partidarios, que reduce el proyecto de ley de ayuda extranjera en 460 millones de dólares a 3.700 millones.

La enmienda fue aprobada por 89 votos y ninguno en contra.

El Presidente Kennedy había solicitado un principio un total de 4.500 millones de dólares. El Comité de Relaciones Exteriores del Senado recomendó que este total se redujera a 4.200 millones y la Cámara de Representantes solo aprueba una partida de 3.500 millones.

El jefe del Bloque Demócrata, Senador Mike Mansfield, y el Dirigente Republicano Everett Dirksen propusieron la enmienda adoptada hoy con el objeto de evitar reducciones aún mayores en el total de 4.200 millones recomendado por la Comisión Senatorial.

Al aceptar una reducción de 50 millones de dólares patrocinada por el Senador Hubert Humphrey, Subjefe de la Mayoría Demócrata, se logró salvar el escollo que ha demorado la aprobación del proyecto durante casi dos semanas.

UNA ALDEA DE LEIF ERICKSON

WASHINGTON, 6 (AP) — Las ruinas de una aldea escandinava que quizá fue fundada por Leif Erickson, prueba que guerreros nórdicos vivieron en la América del Norte unos 500 años antes de la llegada de Cristóbal Colón.

Este es el descubrimiento de un explorador noruego y su esposa anunciado hoy por la Sociedad Geográfica Nacional (The National Geographic Society).

El matrimonio explorador encontró la pequeña colonia nórdica sepultada cerca de la aldea pesquera de L'Anse Aux Meadows, en el extremo norte de Terranova.

Hasta ahora se han excavado vestigios de nueve alojamientos y una primitiva herrería. Una de las viviendas tiene cinco dormitorios y un gran salón estilo "Viking".

"No puede probarse definitivamente que esta colonia fue realmente fundada por Leif Erickson, pero hay indicios de que lo fue", dijo su descubridor, el Dr. Helge Ingstad.

"Si es el sitio de la casa de Leif Erickson o no, es cosa discutible, pero hay motivos para creer que lo fue", opinó el Dr. Junius Baird, arqueólogo del museo americano de Historia Natural, de la ciudad de Nueva York.

Baird y el Dr. Henry B. Collins, antropólogo del Instituto Oithoniano, confirmaron que las ruinas son de origen nórdico y anteriores al descubrimiento de América por Cristóbal Colón. Los dos científicos visitaron las excavaciones.

Robo en tumbas centenarias

MEXICO, D. F. 6 (AP) — Fueron descubiertos robos en dos tumbas de dos siglos de antigüedad por investigadores del Instituto Nacional de Historia y Antropología, según se informó.

Los mismos dijeron que los sepulcros eran del Virrey Matías de Galvez Madrid García y Cabrera, que murió en 1784, y su hijo, que falleció un año después.

Yacían bajo un altar de una Iglesia y el robo fue descubierto durante reparaciones. Se cree que fueron robados documentos y joyas que habitualmente eran enterrados con nobles españoles.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Tropas de EE. UU. listas para entrar en acción

Revés para Kennedy elecciones parciales

WASHINGTON, 6. AP—El presidente John F. Kennedy posee ya claros indicios, con motivo de los resultados de las elecciones parciales celebradas ayer, que los comicios presidenciales de 1964 serán con toda probabilidad tan difíciles de ganar como él había predicho.

El renacer republicano en el Estado de Nueva Jersey, una victoria apretada en Kentucky y la disminución del margen demócrata en Filadelfia, demuestran que el Partido Demócrata encara fuerte oposición en algunas regiones claves.

La elección del vicegobernador Paul Johnson como gobernador de Misissippi ha situado en céntrica posición a un viejo enemigo en un estado donde el gobierno de Kennedy ha encontrado firme oposición a su programa sobre los derechos civiles. Pero en otros aspectos hay opiniones contradictorias respecto al efecto de ese programa en la votación.

Aunque el Secretario de la Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger manifestó que el presidente se ha expresado "muy satisfecho" con los resultados, el estado de Nueva Jersey proporciona pruebas que parecen dar sustancia a la declaración que hizo Kennedy en su conferencia de prensa del 9 de octubre. En esa ocasión el Presidente expresó que "vamos a tener que librar una lucha difícil en 1964".

Controversia petrolera en Perú

NUEVA YORK, 6. AP— La revista Time en un artículo sobre la controversia petrolera peruana dijo que parece que la International Petroleum tendrá que llegar a un acuerdo con el régimen del presidente Fernando Belaúnde o salir del país.

El artículo dijo que la subsidiaria de la Standard Oil de Nueva York, no es el villano original de la comedia. La compañía norteamericana simplemente controla una porción de terreno bajo términos que han indignado a los peruanos por generaciones.

El artículo revisó la historia de los pozos de alquitrán labrea y su desarrollo en una zona petrolífera importante bajo la vieja empresa británica London and Pacific Petroleum.

Declaran guerra a Betancourt



EL PRESIDENTE BETANCOURT... la nueva acometida del FALN...

CARACAS, 6. AP—El exsenador Pompeyo Marquez agita dor comunista que ahora da órdenes desde el clandestinaje, ha exhortado a sus secuaces venezolanos a sabotear las elecciones presidenciales y parlamentarias del 1 de diciembre mediante una lucha heroica y valiente.

"Los reaccionarios pretenden establecerse con una farsa electoral para impedir cambios progresivos y para consolidar un gobierno que fija el dominio colonial de monopolios norteamericanos", dijo Marquez. Sus órdenes, difundidas por estudiantes comunistas en la Universidad Central suenan como una declaración de guerra civil. Señala que los rojos tienen mucho que perder y nada que ganar si se hacen las elecciones.

El presidente saliente, Rómulo Betancourt, ha dicho que no hay posibilidad de que extremistas de izquierda o de derecha puedan impedir la elección o de probar a su gobierno antes de que en marzo abandone el poder.

Siguen asesinando patriotas

LA HABANA, 6 (AP) — La prensa dijo anoche que dos cubanos, reclutados por la agencia central de inteligencia de los Estados Unidos para misión de espionaje, sabotaje y subversión, fueron muertos.

Armestoy Rodríguez, uno de los supuestos agentes, fue muerto por la policía hace varios días, dijo el anuncio en la prensa. Dos compañeros, Francisco Dueñas Landín, que nació en Perico, provincia de Matanzas, y Genario Ríos Pérez, de Jovellanos, fueron capturados, dijo la información.

Por John O. Roehler

BERLIN, 6 (AP) —El General de División James H. Polk Jefe de las Fuerzas de los Estados Unidos en Berlín Occidental, declaró esta noche que sus tropas están "listas para encarar cualquier tipo de incidente y están dispuestas a hacerlo".

El General hizo la declaración en una conferencia de prensa poco antes de que el Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev advirtiera en Moscú que probablemente habrá más conflictos en la autopista que conduce a Berlín.

Esta madrugada los rusos dejaron pasar un pequeño convoy militar de los Estados Unidos después de hacerlo demorado dos días.

Mientras que Khrushchev dijo que otros convoys serán detenidos o menos que las autoridades norteamericanas, inglesas y francesas acaten lo que él llamó "los procedimientos establecidos", Polk expresó lo siguiente:

Ellos (los rusos) están tratando de poner en claro que son ellos quienes deciden en la autopista y nosotros estamos decididos a impedir que logren sus propósitos".

Khrushchev afirmó que los norteamericanos se sometieron a las exigencias soviéticas al cabo de 42 horas de bloqueo en Mainborn, que es el Extremo Occidental de la Autopista de 88".

Café

NUEVA YORK, 6. AP— El café para entrega futura estuvo hoy mezclado. Se atribuyeron parcialmente las ventas a informaciones de que los tomadores de los Estados Unidos están resistiendo a los precios de avanzada del Café Verde.

El Café de Medellín cerró a .40 nominal.

El Café Santos Número 4 para entrega inmediata en muelle cerró a 37.00 nominal. Las ofertas con costo y flete incluidos abarcaron al Santos Borbón número 3, a 37.50 nominal y el número 5 a 36.50 nominal.

Los futuros B cerraron con 9 puntos de alza y 110 de baja. Se vendieron 100 contratos.

Otra vez el problema religioso

Por Edwin Q. White

SAIGON, 6 (AP)— El Ministro de seguridad del nuevo gobierno revolucionario dijo hoy que los comunistas del Viet Cong están tratando de promover la lucha religiosa en Viet Nam del Sur luego del golpe que depuso al régimen de Ngo Dinh Diem.

El general Ton That Dinh dijo que el éxito de la revolución ha hecho temer al Viet Cong su aniquilación ante una campaña militar revitalizada, y que está tratando desesperadamente de hacer cundir la confusión en el pueblo en el terreno religioso.

"Instan a los católicos a ir a sus iglesias a rogar por Ngo Dinh Diem y a los budistas a ir a sus pagodas a rogar por los soldados muertos en la revolución", dijo Ton.

Se fortalece ejército alemán

NACIONES UNIDAS, 6. AP. La Unión Soviética denunció esta noche a Alemania Occidental de estar erigiendo las bases para un ejército de varios millones de hombres.

El delegado soviético K. V. Novikov formuló esta acusación en el debate principal de la Asamblea General.

Su declaración fue en respuesta al embajador de Estados Unidos Charles C. Stelle, quien el 21 de octubre pasado calificó los ataques comunistas contra Alemania Occidental de "cañalladas".

Novikov afirmó que Alemania del Oeste había expresado llanamente que estaba haciendo sentir su voz en la OTAN (Alianza del Atlántico Norte) y ha establecido una fuerza de 120.000 efectivos de reservas adiestrados, además de su fuerza armada regular.

Conversaciones entre Venezuela y Gran Bretaña

LONDRES, 6. AP—Se prolongaron inesperadamente esta noche las conversaciones sobre la disputa fronteriza entre Venezuela y la Guayana Británica lo que indica aparentemente que no se pudo llegar a un acuerdo.

Un comunicado prometido para esta noche fue aplazado por la Secretaría de Relaciones Exteriores y los periodistas fueron informados que sería emitido mañana por la tarde después de un almuerzo de trabajo que celebrarán el Secretario de Relaciones Exteriores británico, Richard A. Butler y el canciller venezolano Marcos Falcón Briceño.

Los dos estadistas están discutiendo una vieja reclamación venezolana a 225.000 kilómetros cuadrados los venezolanos vienen insistiendo desde hace 44 años en una nueva demarcación de la frontera para rectificar lo que califican de grave injusticia moral y legal". Han presentado nuevos datos en apoyo de su reclamación, pero como el territorio reivindicado abarca casi las dos terceras partes de la Guayana Británica, el gobierno británico ha resistido a hacer concesiones.

Protesta de Bolivia contra Chile

LA PAZ, 6 (AP)— El gobierno de Bolivia protestó anoche por supuestos malos tratos que reciben los ciudadanos bolivianos radicados en Chile en 1879 y ahora en posesión de ese país.

La protesta fue prestada por la cancillería en nota entregada al encargado de negocios del Brasil, país que tiene a su cargo los intereses de Bolivia en Chile y viceversa desde la ruptura de las relaciones boliviano-chilenas hace un año y medio.

PREMIOS MOORS CABOT

NUEVA YORK, 6. (AP).—Cinco destacadas figuras del periodismo latinoamericano recibieron hoy los Premios María Moors Cabot por sus distinguidas contribuciones a la Prensa del hemisferio occidental.

En una ceremonia en la Universidad de Columbia fueron honrados el conocido escritor Germán Arciniegas, el subdirector de "La Prensa" de Buenos Aires Juan S. Valmaggia; el editoralista Jorge Fernández de "El Comercio" de Quito; el corresponsal del "New York Times" en Río de Janeiro, Juan de Onís; y el fundador de la revista "Visión" William E. Barlow.

Los Premios María Moors Cabot se otorgan anualmente desde hace 25 años a los periodistas que aportan "distinguidas contribuciones al progreso de la amistad y comprensión internacional en las Américas".



LACSA
LINEAS AEREA COSTARRICENSES, S. A.

AVISA

que a partir de hoy jueves 7 de noviembre, y debido al mal estado de la pista del aeropuerto La Sabana, operará sus

VUELOS LOCALES

desde el aeropuerto El Coco, hasta segundo aviso.

DEPARTAMENTO DE TRAFICO



Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

OLGA QUESADA RODRIGUEZ DE ZUÑIGA

HA MUERTO

Su esposo Manuel Zúñiga Valverde; sus hijos Manuel y Carmen de Zúñiga, Mariano e Irma de Zúñiga, Jorge y Belén de Zúñiga, Isaías y María de los Angeles de Huertas, Rodrigo y Dicsiana de Vega, Norma Zúñiga Quesada, Gabriel Zúñiga Quesada; sus hermanos Gonzalo y Juanita de Valverde, sobrinos, nietos y demás familiares, pasan por la honda pena de comunicar tan triste noticia e invitan a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 10 a. m. en la Capilla de las Animas, de donde seguirá el cortejo al Cementerio de Obreros.

San Francisco de Guadalupe, noviembre 7 de 1963.

EDITORIA LA REPUBLICA LTDA.

tiene la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

OLGA QUESADA RODRIGUEZ DE ZUÑIGA

madre de nuestro empleado don Manuel Zúñiga Quesada e invita a sus funerales que se celebrarán a las diez de la mañana de hoy en la Capilla de las Animas.

San José, 7 de noviembre de 1963

Garden Club



FILIAL DE LIMON

Mañana viernes a las tres y media de la tarde, será la reunión mensual del Garden Club de Limón, la cual se llevará a cabo en la Zona Americana, salvo en caso de lluvia en que se celebrará en el Club Miramar. Se ruega a las distinguidas socias la más puntual asistencia.

FILIAL DE GRECIA

En el Centro de Amigos el diez del presente mes en la tarde, se celebrará un lucido té de modas a beneficio de los jardines de la Iglesia, obra en la cual las distinguidas damas de la filial de Grecia están laborando con gran lucimiento.

SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA OLGA QUESADA DE ZUÑIGA

Un duelo muy sensible, el de la apreciable familia Zúñiga - Quesada, es también duelo de nuestra casa ya que el dolor de nuestro compañero don Manuel por la muerte de su queridísima madre doña Olga Quesada de Zúñiga, nos llega también muy hondo.

Fue doña Olga, cuyos restos recibirán cristiana sepultura hoy en la mañana, una dama de exquisitas cualidades, dechado de bondad y gentileza, a quien siempre habrán de recordarla como un ejemplo de bondadosa sencillez, de suprema abnegación, de sincera generosidad.

En esta triste oportunidad hacemos presente nuestro sentimiento de solidaridad a su esposo don Manuel Zúñiga V., a sus hijos don Manuel y doña Carmen de Zúñiga, don Jorge Luis y doña Belén de Zúñiga, Norma, Mariano e Irma, Isaías y María de los Angeles de Huertas, Gabriel, Rodrigo y Dicsiana de Vega, a su hermana Juanita Quesada de Valverde, sobrinos, nietos y demás miembros de la estimable familia doliente.

LA FERIA PRO HOSPITAL DE PUNTARENAS

En este fin de semana 9 y 10 de noviembre y en los salones de Los Baños, tendrá lugar uno de los acontecimientos más alegres y más típicamente porteños: La Feria Pro Hospital San Rafael. Alegría! Música! Atracciones! Todo eso tendrá para quien vistie la alegre Feria de Puntarenas.

Hemos sabido que de todos los lugares del país asistirá gente atraídos por esta alegre fiesta porteña, que brindará las más variadas sorpresas para grandes y chicos; las más exquisitas comidas típicas y extranjeras; puestos donde se expendrán bebidas refrescantes y deliciosos mariscos; adornos exóticos marinos para su casa; collares y pulseras trabajados con materiales traídos de las islas del Golfo de Nicoya y la música moderna y la marimba criolla amenizando La Gran Feria Pro-Hospital de Puntarenas el 9 y 10 de noviembre en Los Baños de Puntarenas.

TE AYER EN CARTAGO

En la residencia de la encantadora señorita Flor de María Rodríguez le fue ofrecido ayer un té por un grupo de amigas a la gentil señora doña Nalbina Cruz de Rojas, en testimonio de aprecio y simpatía.

La reunión resultó sumamente lucida y cordial y se prolongó por espacio de varias horas.

- COCTEL SOCIAL -

Una joven (ahora la mujer nunca es vieja ni fea...) una joven, decíamos, de más de treinta años, conoció hace poco a un extranjero y se casan pronto. Pero el extranjero tenía muy callado que tiene más de una docena de millones de dólares. Quería que lo quisieron por sí mismo, y lo logró. Y tiene la edad de ella, y es guapo y elegante. Felicidades.

Haydée de Lev dio una encantadora charla sobre la elegancia de la mujer. E insistió en lo horrendas que se ven las mujeres en la calle con la cabeza llena de rulos. Ya aquí en esta sección lo habíamos comentado. Y por cierto que en una Iglesia de Cartago y en otra, que nos dicen es la Dolorosa, ya no se permite que entren a la Casa de Dios las mujeres disfrazadas de marcanas.

También en su conferencia Haydée se refirió al maquillaje de las adolescentes.

Pero falló, porque son las que se pintan más, y usan todos los aceites de sus mamás pero en cantidad doble.

Eso de que a los catorce años sólo polvos y un poquito de color en los labios es como para monjas. Aquí a los catorce años hasta se tiñen el pelo, se pintan de verde o de lila o de zanahoria los párpados, usan los trajes más extravagantes, y pescan novio. A los quince se comprometen, a los diez y seis se casan, y en algunos casos a los veinte se divorcian y a los veintuno se vuelven a casar con un partido mejor aún que el primer-

LAS MAS BELLAS MUJERES DE COSTA RICA: Hilda Montealegre de Dobles.

Nos gusta el Día de Difuntos. Pensamos que cuando nosotros no seamos más de este mundo, le daremos un alegrón a la gente, que dirá: Más antes debió haberse muerto esa intrigante, falsa, desleal y perversa. Acaso algunas personas sentirán algo así como un remordimiento por las cositas que nos hicieron. Recordarán que jamás pudimos quedar bien así con nadie, que también casi nadie nos agradeció ni atenciones, ni sacrificios, ni colaboraciones. Si de esta última dábamos en exceso, hasta perjudicarnos en nuestro trabajo, aún les pareció poco. Que jamás se nos estimuló, salvo en muy pocas excepciones, por algunas almas nobles de esas que nunca faltan. Pero que aparte de estas pequeñas recompensas —que siempre supimos apreciar en lo mucho que valían— se nos llenó de acibar la copa sin misericordia. Tal vez, cuando nos muramos, se acordarán de eso. Pero ya para qué!

Y en nuestra amargura pensamos con cierto júbilo en que habremos de descansar de veras, sin oír un día sí y otro también, que esta persona nos dio un mal pago, que la otra nos atribuyó tan mala intención, que aquella dijo que nosotros dijimos lo que ni siquiera sabíamos que se comentaba en los corrillos.

Descansaremos en paz cuando sea nuestro el Día de Difuntos.

★ EL ESPEJO DEL ALMA ★

— Por JOSEPH WHITNEY —

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



la decadencia de la moral al aumento de oportunidades que para obrar mal ofrece el impersonalismo en las grandes ciudades y en las grandes empresas.

Y señala el hecho de que cuando alguien comete una falta en una ciudad pequeña "lo probable es que lo observen y que se hagan comentarios desfavorables. En una gran ciudad, cualquiera puede cometer actos reprobables y nadie les presta atención."

¿SON NEUROTICAS LAS ANTIPATIAS VIOLENTAS?



RESPUESTA:—

Con frecuencia lo son, cuando el individuo no entiende bien la razón de su antipatía. Los sentimientos de aversión que son espontáneos a menudo no son más que formaciones en reversa o expresiones directamente opuestas a los impulsos inconscientes del individuo.

Por ejemplo, una persona que reprime un hondo resentimiento contra los consejos o la ayuda, reacciona violentamente frente a la persona que le ofrece ayuda. Una reacción no neurótica en el caso sería menos extrema, ya que se apoyaría en una causa legítima.

¿DEBEN ALIMENTARSE A LOS NIÑOS CADA VEZ QUE TIENEN HAMBRE?

RESPUESTA:—

Ya no es tan usual eso de alimentar a los niños cada vez que tienen hambre, como se hacía antes, pero hay muchos médicos que aún lo recomiendan. Muchos otros creen que la hora en que se dé a los niños el alimento es menos importante que la actitud de la madre, que debe ser tranquila y jovial cuando lo hace.

El Dr. John Bowlby, especialista de Londres, opina que el método en la alimentación infantil es sólo una parte de lo que importa... "Los seres humanos, desde la infancia son

más sensibles a las actitudes emocionales de quienes los rodean que a cualquier otro aspecto de su vida".

¿HACE HONESTAS A LAS GENTES EL MIEDO A LA CRITICA?



RESPUESTA:—

En muchos casos sí es. Un distinguido moralista atribuye

EL POEMA DE HOY

Crepuscularia

La tarde, hermana nuestra en el suspiro
con que insensiblemente se deshoja
aras de los alcores,
aléjase en un rayo de tu alcoba.

Igual que frutas secas,
van cayendo los toques de la hora
desde una oscura torre de murciélagos;
y la luna en un ósculo se esboza...

Me nombraste? Otro día que se apaga;
Otra luz que se enciende. La lisonja
con que a veces me acerco a tu quimera
mueve apenas sus alas en la sombra.

En lejano horizonte lapislázuli
tenue lámpara brilla. Luego asomas
al sentir una música de antaño
y escudriñas con ansia temerosa
las distancias en torno...

Y sólo escuchas,
como al reverso de un telón de boca,
los pasos con que huye
la postrimera hora.

Manuel Segura Méndez

Sociales Por MYRIAM FRANCIS

EL MOTO CLUB DE COSTA RICA

participa el sensible fallecimiento de la señora

OLGA QUESADA RODRIGUEZ DE ZUÑIGA

madre de nuestro estimable socio honorario, señor Manuel Zúñiga Quesada.

Sus funerales se oficiarán hoy, a las 10 de la mañana, en la Capilla de las Animas.

San José, 7 de noviembre de 1963.

NUEVO!



PARA UD. QUE LE GUSTA SABROSO QUE LO PREFIERE AROMOSO!

CAFE 100% PURO, que es puro aroma... puro sabor!... y que se disuelve al instante: del frasco a la taza.

IDEAL PARA EL DESAYUNO: se prepara en segundos! Negro es delicioso. Con leche, como no lleva agua, es pura leche y puro café!

TAN RAPIDO! DEL FRASCO A LA TAZA!



Eche 1 cucharadita o más en la taza. Agregue agua o leche caliente. Eche azúcar, revuelva y ya está!

TAMBIEN TIPO EXPRESO! PRUEBE LOS DOS Y SELECCIONE SU TIPO PREFERIDO! Frasco regular de 2 onzas: ₡ 2.50
Frasco económico de 6 onzas: ₡ 6.75

YA SU PULPERO LO TIENE! PRUEBELO HOY MISMO!

MODERNA

EL PERSONAL DEL DIARIO "LA REPUBLICA"

tiene la profunda pena de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

OLGA QUESADA RODRIGUEZ DE ZUÑIGA

madre de nuestro compañero de redacción don Manuel Zúñiga Quesada e invita a sus funerales que se efectuarán a las diez de la mañana de hoy en la Capilla de las Animas.

San José, 7 de noviembre de 1963

DOÑA MARIA CECILIA GALLEGOS DE ALFARO

Por este medio congratulamos a la gentil señora doña María Cecilia Gallegos de Alfaro, quien está celebrando la llegada de un año más de vida.

DOÑA FLORA C. DE LIZANO

Nos complace felicitar a la apreciable dama doña Flora Cozza de Lizano, en ocasión de hallarse festejando su cumpleaños el día de hoy.

DOÑA FLORENCE JIMENEZ DE PACHECO

Hoy festeja su cumpleaños la distinguida joven señora doña Florence Jiménez de Pacheco, por cuya dicha y ventura formulamos sinceros votos.

SRTA ANA ISABEL QUESADA SERRANO

Hoy festeja su cumpleaños la apreciable damita Ana Isabel Quesada Serrano, a quien nos complace saludar deseándole las mayores felicidades.

DOÑA ALIDA TRUQUE DE SOTELA

En forma atenta felicitamos a la gentil señora doña Alida Truque de Sotela, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

DOÑA ELSA C. DE WEBB

Hoy está festejando su fecha de cumpleaños la apreciable dama doña Elsa Casasola de Webb, a quien por este medio enviamos nuestros mejores votos de dicha y ventura.

MARCEL DEL

BALMORAL

CABALGATA Y ARTISTAS



Hoy JUEVES LACSA

Y TODA LA SEMANA

WINNIE HOVELLER

Y BOBBY NAVARRO

SOCIALES

Por MYRIAM FRANCIS

**OTTO KOPPER S. y
ANTONIETA DE KOPPER**

recordarán siempre, agradeciendo profundamente a todas las personas que en distintas formas les han acompañado en su dolor, con motivo de la muerte de su querida hija,

OLGA

Grecia, noviembre de 1963

Las familias:

Kopper Peralta, Araya Kopper, Kopper Rojas, Fernández Kopper, Kopper Arguedas,

por este medio dan las gracias más sentidas a todas las personas que en distintas formas les han manifestado su pesar por la muerte de su querida hermana y tía,

OLGA

Grecia — Noviembre de 1963 — San José

La Junta Directiva, la Gerencia y todo el personal de Coopesa, R. L.

(COOPERATIVA DE SERVICIOS AEREOS INDUSTRIALES)

pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

DAVID MORA ARRIETA

padre de nuestro compañero y asociado, Juan Mora Rodríguez, e invita a sus funerales hoy en San Rafael de Ojo de Agua.

Al mismo tiempo hacemos llegar nuestra más sentida condolencia a los familiares.

Alajuela, El Coco, 7 de noviembre de 1963.

Restablecida la Embajadora del Brasil

La gentilísima señorita Odette Carvalho e Souza, Embajadora del Brasil, se halla restablecida de la enfermedad que la aquejó en días pasados.

Al saludarla atentamente, celebramos su restablecimiento.

Elección de Directiva de las Damas Diplomáticas

El grupo de damas diplomáticas que semanalmente se reúne los lunes para preparar prendas de vestir para el Roper para pobres Vergonzantes María Inmaculada, elegirá su nueva Directiva en la próxima reunión, la cual será en casa de doña Isa de González, en Los Yoses, de la cuarta entrada 450 varas al Sur.

DOÑA HORTENSIA DE MOYA

Nos complace saludar en su día que celebra hoy, y desearte toda clase de felicidades a la gentil señora doña Hortensia Montealegre de Moya.

DOÑA CECILIA M. DE LARA

Hoy celebra su cumpleaños la distinguida dama doña Cecilia M. de Lara, a quien nos es grato saludar deseándole las mayores felicidades.

DAMA RESTABLECIDA

Saludamos a la distinguida joven dama doña Florita U. de Carvajal, quien se encuentra felizmente restablecida de su pasada dolencia, lo que mucho celebramos consignar.

Brindis con motivo de la presentación de la exposición del libro francés

Hoy a las cuatro de la tarde en el Museo Nacional, la Embajada de Francia y la Alianza Cultural ofrecerán un brindis a la prensa nacional con motivo de la presentación de la exposición "Arte del Libro en la Francia de Hoy".

Esta exposición será de gran interés artístico y cultural, y será abierta al público mañana viernes.

El gran té de esta tarde Pro Fray Casiano

Para ayudar a la gran obra social de Fray Casiano se celebrará esta tarde el gran té organizado por un grupo de distinguidas damas en el Salón Señorial.

Se han hecho grandes preparativos y como atracción principal figura el grandioso desfile de modas para niñas de cinco a quince años de edad, que será todo un acontecimiento. Los trajes son de la casa de doña Nora Jiménez Andreoli, y sombreros de la Boutique Fontana. Doña Teresa de Goicoechea hará demostraciones de productos de belleza.

El precio de entrada será de siete colonés por persona con derecho a rifas.

Hoy termina el cursillo sobre fortalecimiento de la Institución Familiar

Hoy termina el cursillo sobre fortalecimiento de la Institución familiar, que se lleva a cabo en Televisión Canal 9 patrocinado por el Ministerio de Educación, Comité Nacional de Salud Mental y Comité de Cooperación a la Comisión Interamericana de Mujeres.

El Lic. don Fernando Jones hablará sobre Patrones Culturales y el Desquiciamiento de la Familia, tema de gran actualidad y más interés.

Agasajo a los miembros de la Editorial Costa Rica

Ayer en la Escuela García Flamenco, con motivo de la Semana del Libro, fueron agasajados los miembros de la Editorial Costa Rica, don Arturo Echeverría Loria, don Carlos Salazar Herrera, señorita Lilia Ramos, Lic. don Carlos Meléndez, don Alfonso Ulloa, don José B. Acuña, don Juan Manuel Sánchez, quienes a su vez obsequiaron ejemplares de sus libros a la Biblioteca de la escuela. Se explicó a los alumnos el funcionamiento de la Editorial, en forma sumamente interesante.

PARA MEXICO

La apreciable señora doña Magda P. de Brenes sale para México, en viaje de placer que le deseamos muy grato.

DOÑA MARTA EUGENIA DE LA ESPRIELLA DE SABORIO

En forma atenta hacemos llegar nuestras mejores felicitaciones a la encantadora dama doña Marta Eugenia de la Espriella de Saborio, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

CUMPLEAÑOS INFANTIL

Hoy está cumpliendo su segundo año de vida la linda muñeca Laura María Gallardo Castro, hija del apreciable hogar de don Claudio A. Gallardo y doña Damaris Castro de Gallardo.

Por este medio le hacemos llegar los mejores votos de dicha y ventura en unión de los suyos.

TENIENTES DEL TRANSITO HACIA PANAMA

Ayer a la una de la tarde partieron hacia Fort Gulick, Panamá los tenientes del Tránsito Jorge Alfaro Morales y Rogelio Arce Villalobos, quienes viajarán con el fin de especializarse en regulaciones del tránsito. Su regreso será hasta el 15 de diciembre.

CONCIERTO

de la Banda de San José, en el Liceo de Costa Rica, el jueves 7 de noviembre de 1963, a las 8 a. m.—Misa, dirige el Profesor César A. Nieto.

- 1—Palsaje. G. Guillén.
- 2—Ave María. Nieto.
- 3—La Hermana Melancolía Nieto.
- 4—Comunión. C. Ramírez.

El español utiliza los "campings" para su turismo itinerante por la Península

El "camping" ha ganado adeptos en España, y cada año se inauguran más terrenos de acampada turística. La baratura del precio y la gran visión que sus propietarios —unas veces entida des oficiales y otras personas particulares— han tenido; para acortarlos en lugares privilegiados hacen que el "camping" en España haya aumentado como pocas cosas en el terreno turístico lo han hecho.

Hoy, según la última lista facilitada por la Subsecretaría de Turismo, existen los siguientes "campings": Uno en Alava, doce en Alicante, dos en Almería, cinco en Baleares, sesenta y cuatro en Barcelona, tres en Burgos, uno en Cáceres, tres en Cádiz, ocho en Castellón de la Palma, uno en Ciudad Real, dos en Córdoba, cinco en La Coruña, uno en Cuenca, cincuenta y nueve en Gerona, uno en León, tres en Lérida, cinco en Madrid, seis en Málaga, dos en Murcia, uno en Navarra, dos en Asturias, dos en Pontevedra, uno en Salamanca, cinco en Santander, dos en Segovia, dos en Sevilla, treinta y ocho en Tarrago

na dos en Toledo, seis en Valencia, uno en Valladolid, dos en Vizcaya, dos en Zaragoza. En total, casi todas las provincias españolas y una cifra absoluta de 265 "campings".

Como se puede apreciar, la mayoría de los terrenos de acampada turística están enclavados en la costa Este y Sur de España, la zona más visitada por el turismo extranjero. También hay otros muchos en las provincias por la que atraviesa la gran carretera que va desde la frontera de Irún a Andalucía, ruta natural del turista que desea conocer España.

El español también hace uso de estos "campings". Pero prefiere los "suyos particulares"; prefiere en definitiva, levantar la tienda donde le parece. En parte, porque conoce mejor el terreno, y sobre todo por su peculiar sentido de independencia. Del millón de campistas que se registró en el pasado año, puede asegurarse que más de un 25% era contingente español, sobre todo itinerante, que es en lo que, cada día más, invierte su veraneo.

FERIA DE PLANTAS

SABADO 9 Y DOMINGO 10 DE NOVIEMBRE — PARA OBRAS SALESIANAS

Lindas matas en maceta, para decoración interior de habitaciones. Hay tortugas. — Macetas: magnífica calidad, diversos colores, grandes y pequeñas.

Casa de las Alfaro N° 1234, calle 5 Sur, Ave. 12-14, Teléfono 3782 (de la Botica

Mariano Jiménez 650 varas al Sur)

Acuerdos de la Liga Mayor

San José, Noviembre 5, 1963
Señor Luis Cartin P.
Cronista Deportivo de
LA REPUBLICA
Ciudad
Estimado señor:

Por medio de la presente me permito comunicarle los principales acuerdos tomados en su sesión del lunes de la presente semana, por el Comité Director de la Liga Mayor de Fútbol:

1) Por unanimidad se acordó enviar una felicitación al Club Sport Uruguay por haber alcanzado el título de campeón nacional de la Liga Superior.

2) Se concedió autorización a Puriscal para que su partido con Puntarenas del próximo domingo, lo jueguen estos clubes en el estadio de Puntarenas a las dos de la tarde, en vez de hacerlo en el Estadio Nacional como se había señalado originalmente.

3) Se fijaron nuevas horas para los partidos del próximo domingo en el Estadio Nacional, de la siguiente manera:

San Ramón - Gimnástica a las nueve de la mañana. Valencia - Turrialba a las once de la mañana.

4) Se acordó pedirle audiencia a la Junta Directiva de la Federación Nacional de Fútbol para exponerle algunos problemas que confronta este organismo.

5) Se acordó enviar una felicitación a Radio Reloj por haber transmitido informes de los juegos de Liga Mayor efectuados el domingo próximo pasado en el Estadio Nacional, del campeonato de esta categoría.

6) Se acordó adelantar la hora de la sesión del próximo lunes de este Comité Director, para que la misma se inicie a las siete de la noche.

7) Se recibió la visita de los señores Oscar Vargas Belio y Arturo Arias, Secretario y Auditor del Consejo Técnico de Asistencia Médico Social, quienes hicieron una amplia exposición de la forma en que operara el totogol o sistema de apuestas de portivas.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para suscribirme como su atento y seguro servidor,

FEDERACION NACIONAL DE FÚTBOL
Juan Rafael Meoño S.
Oficial Mayor

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Orión dispuesto a derrotar esta noche a Saprissa

— El partido no se pudo jugar anoche por mal tiempo —



El mal tiempo imperante durante todo el día de ayer impidió la celebración del partido entre Saprissa y Orión anunciado para anoche en el estadio capitalino.

Todavía a las seis de la tarde el tiempo no era tan difícil pues había caído lluvia desde el mediodía, no había tenido la intensidad de otras ocasiones.

Por eso los organizadores del evento y el árbitro Guillermo Umaña en principio autorizaron el partido y por ello se le dio aviso al público por medio de las emisoras que a las ocho daría comienzo como de costumbre.

Pero después se fue descomponiendo cada vez más el tiempo y para completar el grave problema una intensa neblina cubrió por completo el llano de La Sabana.

Cerca de las ocho otra vez el árbitro Umaña inspeccionó la cancha y ante la poca visibilidad que existía optó por cancelarlo y posponerlo para hoy a la misma hora.

Ya había numeroso público en las graderías que esperó con paciencia pero de nada le sirvió la espera porque la medida arbitral vino en forma inexorable.

Se les dio entradas para hoy en la esperanza de que el tiempo sea bueno.

Tuvimos ocasión de hablar con varios jugadores orionistas y todos se manifestaron desearios de jugar contra los morados a los que aseguran vencerán esta noche.

Aparte de la fuerte rivalidad existente entre estos dos clubs capitalinos, también está de por medio la necesidad que tiene el

cuadro orionista de ganar los puntos para clasificar definitivamente en un honroso cuarto lugar.

De acuerdo con los informes que ya habían entregado los dos directores técnicos, las alineaciones serán hoy las siguientes.

SAPRISSA:
Flaco Pérez en la puerta; Giovanni Rodríguez, Catato Cordero y Chato Chaves en la defensa; Guillermo Hernández y Chale García en los volantes; Guicho Vázquez, Edgar Marín, Ademar Saccone, William Quirós y Feo Rojas en la delantera.

ORION:
Emilio Sagot en la valla; Manuel Granados, Walter Elizondo y Novato Lizano en la zaga; Cabina Rivera y Orlando Soto en los medios; Walter Pearson, Morales, Peña, Portuquez y Carboni en la atacante.

Golfiteño Muñoz va a pedir el pase

De buena fuente nos hemos enterado que el novel delantero Pirri "Golfiteño" Muñoz pedirá el pase libre, a la directiva manudada en los próximos días.

El veloz y efectivo delantero que tan buena impresión causó en sus primeros encuentros en la atacante alajuelense, cayó en desgracia después viéndosele jugar repetidamente con la reserva, de la que había salido poco antes.

Se dice que el muchacho no se cuida y que su rendimiento

fue bajando al punto de que fue necesario bajarlo otra vez a la reserva.

El jugador cree que no hay simpatía para su persona entre varios directivos e incluso no contaba con el apoyo del entrenador Viso Abella que acaba de separarse de su puesto.

Parece que son varios los clubes interesados en sus servicios y que fácilmente encontraría acomodo si le dieran el pase.

Lo que no se sabe es cuál será la posición de la directiva alajuelense en este caso.

LEONEL HERNANDEZ SEVERAMENTE CASTIGADO

La directiva del Cartaginés ha tomado medidas severas en contra de su celebrado puntero izquierdo Leonel Hernández por su indisciplina.

En el último partido de campeonato que terminó precisamente anoche no se presentó y ya antes se había confirmado que en víspera de otro importante partido había jugado para otro equipo sin pedir permiso.

Su caso fue juzgado en la sesión de la directiva brumosa de esta semana y en definitiva fue multado con la suma de 500 colones y suspendido por tres meses de actividades que implica lógicamente también suspensión del sueldo.

La medida parece bastante severa en un ambiente tan tolerante como el nuestro.

Lo que no se sabe es qué actitud asumirá al destacado jugador cuando se entere de su castigo que ya fue comunicado a la directiva de la Liga Superior, que le dio respaldo siguiendo la norma imperante en estos casos.



Hay varios clubes interesados en los servicios de Leonel Hernández y es probable que aprovechen esta situación para hablarle obertamente tratando de conquistarlo.

Pero se nos dice que la directiva brumosa no está dispuesta a cederlo por ningún precio y que sólo desea someterlo a la disciplina necesaria en todo equipo.

RESULTADO DE LAS COMPETENCIAS DE MOTOCICLISMO

Formidables resultaron las competencias de motociclismo realizadas en el Circuito Ciudad de San José Número Dos.

Ante gran cantidad de público se llevó la cabo la cuarta y penúltima carrera por el Campeonato Nacional de 1963.

- Categoría 50 c.c.
- 1) Torben Djerf Neilsen: Moto Honda 50
 - 2) Efraín Navarro Murillo: Moto Brevo 50
 - 3) Edwin Rojas Días: Moto Honda 50
 - 4) Víctor Manuel Zamora: Moto Honda 50

- 5) Rodolfo Solís Saborio: Moto Honda 50
- 6) Manuel Valverde Vargas: Moto Honda 50
- 7) Mario Sánchez: Moto Honda 50

- Categoría 125 c.c.
- 1) Rafael Angel Zamora: Moto Gilera 125
 - 2) Isidro Castillo: Moto Gilera 125
 - 3) José E. Saborio: Moto Honda 125
 - 4) Abelardo González: Moto Honda 125
 - 5) Gerardo Barquero H.: Moto Yamaha 125

- Categoría 200 c.c.
- 1) Rafael Angel Zamora: Moto Gilera 175
 - 2) Walter Chaves: Moto Gilera 175
 - 3) Jean Pierre Shmidt: Moto Gilera 175
- Categoría libre.
- 1) Rafael Angel Zamora: Moto Gilera 175
 - 2) Isidro Castillo: Moto Gilera 125
 - 3) Guillermo Chaves Ch.: Moto Triumph 650
 - 4) Javier Peña Pol: Moto Harley 250

EL COMITE DIRECTOR DE LA "LIGA SUPERIOR DE FUTBOL"

felicitá de la manera más cordial al

CLUB SPORT URUGUAY

por la brillante campaña desarrollada por su primer equipo, la cual culminó con la conquista del título de Campeón de Primeras Divisiones de 1963. Hacemos la felicitación extensiva para su Junta Directiva, Cuerpo Técnico, jugadores y simpatizantes en general.

San José, noviembre 6 de 1963

SU MOTOR DEBE SER

M.A.N DIESEL

FACILIDADES DE PAGO

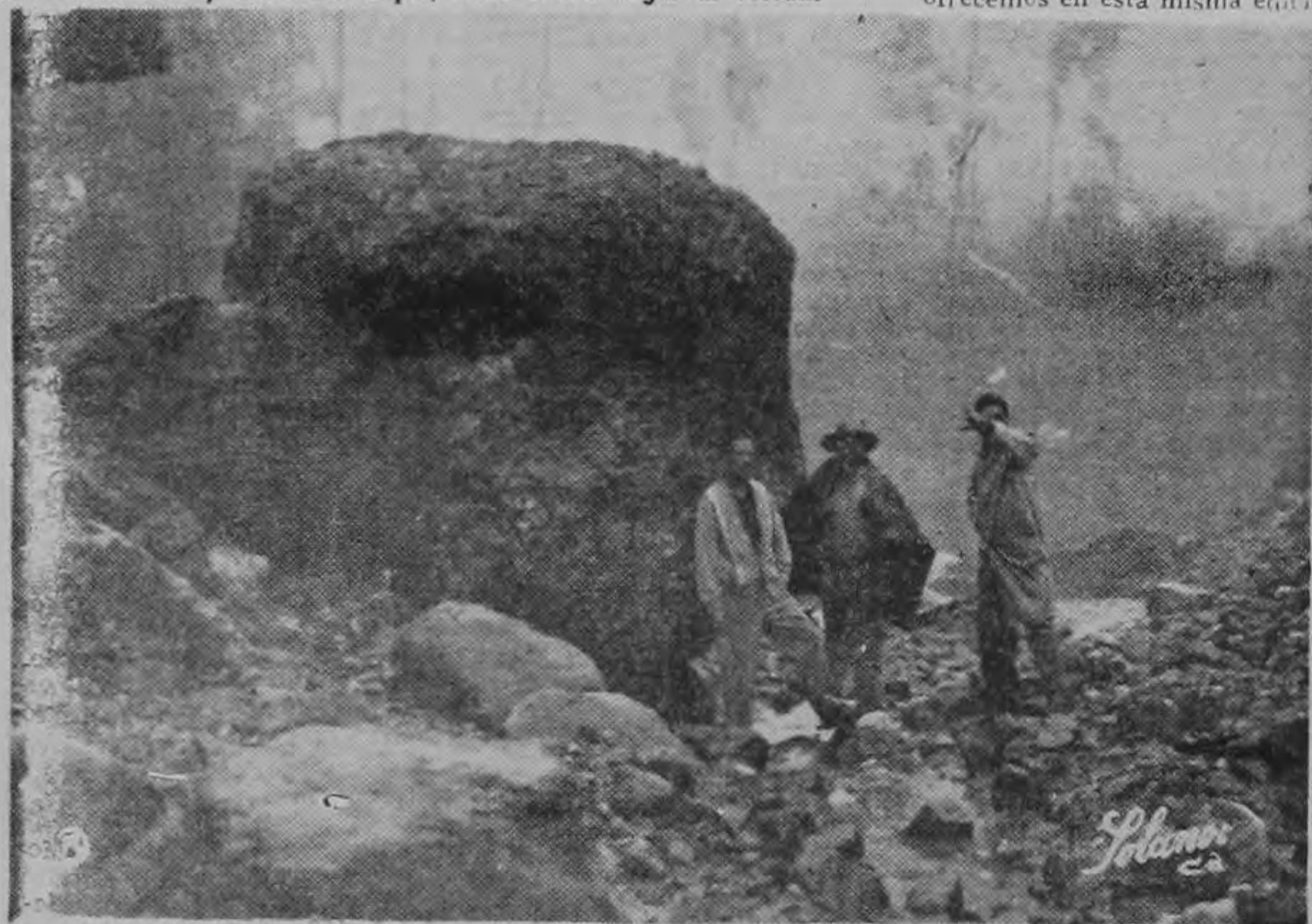
Distribuidores exclusivos:

ORLANDO FLETES SILVA & CIA. LTDA.

Lava, ceniza, y vapores lanza el Irazú



A LAS CUATRO Y VEINTE MINUTOS de la tarde de ayer, nuestro fotógrafo Víctor Manuel Solano logró captar una gigantesca erupción que hizo el volcán Irazú. La foto fue tomada a unos tres kilómetros antes de llegar al cráter, precisamente donde se tiene que abandonar el vehículo y continuar a pie, si se desea llegar al volcán.



EL PROPIO NACIMIENTO del río Reventado en las faldas del volcán Irazú, se aprecia una de las enormes piedras que hicieron desviarse el cauce del río Reventado. Los enormes derrumbes han causado hasta ahora treinta y siete cabezas de agua. En la foto aparecen el redactor Willy Murillo, el baqueano señor Pastor Leitón y don Bolívar Garro. (Foto de SOLANOV).



TRABAJADORES del Ministerio de Transportes trabajan en forma afanosa por desaterrar el cauce del río Reventado sobre el puente Taras en la ciudad de Cartago. Simultáneamente otra cuadrilla de trabajadores estaba encargada de demoler el puente Loyola, el cual quedó también aterrado completamente. (Foto de SOLANOV).

En horas de la mañana de ayer, nuestros redactores obtuvieron informes de que el volcán Irazú había lanzado en las últimas veinticuatro horas erupciones de lava. Inmediatamente a fin de corroborar los informes uno de nuestros redactores acompañando del fotógrafo se trasladó a la zona norte del Volcán Irazú, que era de donde se reportaba la caída, precisamente en el lugar donde nace el Río Reventado, que en los últimos días ha causado enormes destrozos en la ciudad de Cartago.

EN LAS FALDAS DEL VOLCAN IRAZU

Llegado nuestro enviado especial a la ciudad de Cartago se puso en contacto con el señor don Emilio Piedra Jiménez quien no sólo corroboró los datos que ya obraban en nuestro poder, sino que mediante su ayuda logramos que un "vaqueano" nos acompañara a la zona norte del Volcán.

CAMINO A TIERRA BLANCA

En Tierra Blanca de Cartago nos pusimos al habla con el señor don Pastor Leitón quien se ofreció gustoso a llevar a nuestro redactor hasta donde nace el río Reventado y donde se habían reportado enormes hundimientos de tierras y destrucción total de la agricultura, como consecuencia de las caídas de ceniza lava erizada que ha formado malpaisés y vapores que continuamente arroja el Volcán.

EN EL NACIMIENTO DEL RIO REVENTADO

En el propio nacimiento del Río Reventado, cuyas fotografías ofrecemos en esta misma edición



PUEDA APRECIARSE CLARAMENTE en la foto que insertamos, una de las grietas que a consecuencia de los movimientos sísmicos se han producido en la zona norte del volcán Irazú. Las enormes grietas salen de las faldas del volcán y se prolongan por varios kilómetros. Algunas de ellas tienen hasta dos metros de profundidad. (Foto SOLANOV).

puede apreciarse claramente, la profundidad de las grietas y los deslizamientos de tierras, producidos por los movimientos sísmicos, según lo relataron a nuestros redactores vecinos de Tierra Blanca y algunos pocos que, dominando el temor, aún se han quedado viviendo en las faldas del Irazú.

RUIDOS, TEMBLORES Y GRANDES LAVADOS

Los vecinos tanto de Tierra Blanca como de lugares más cercanos al Volcán Irazú, informaron a nuestro redactor que durante las veinticuatro horas del día se suceden estrepitosos ruidos y que en la zona norte del Volcán tiembla con mucha frecuencia, causando el pánico de los moradores. La zona prácticamente se encuentra abandonada debido a los deslizamientos de tierras y las grietas formadas que han hecho casi imposible el acceso a esa zona.

ARRUINADAS LAS COSECHAS TOTALMENTE

El propio vaqueano señor Pastor Leitón que es propietario de dos y media manzanas de terrenos en las faldas del Irazú nos mostró como a causa de los vapores y la lava, así como la ceniza que cae, sus sembrados de maíz y hortalizas se encuentran totalmente perdidas, estando en igual situación los agricultores señores Alvaro Vega, Juan Granados, Eladio Acenjo y Jesús Vega.

NINGUNA AYUDA ESTATAL

El señor Leitón a la vez que nos guiaba por la devastada zona nos indicaba que él vivía en Tierra Blanca y que esos terrenos era lo único que poseía, no habiendo recibido hasta el momento ninguna ayuda del Estado o del Comité de Damnificados.

TREINTA Y SIETE CABEZAS DE AGUA:

Conversando con vecinos de Cartago se nos informó que desde el mes de agosto a la fecha de ayer, por el cauce del río Reventado habían bajado treinta y siete cabezas de agua las cuales han sido producidas también en gran parte por los fenómenos volcánicos.

LAGUNAS ARTIFICIALES SOBRE EL REVENTADO

Los hundimientos de tierra en todo lo largo del río Reventado, según pudieron comprobarlo nuestros enviados especiales, han formado una serie de lagunas artificiales, las cuales en cualquier momento en que se produzca un movimiento sísmico, pueden ceder y nuevamente provocar otra cabeza de agua con grave peligro para los habitantes de Cartago. Esos fenómenos son, según decir de los vecinos, los causantes de que el río Reventado hubiera perdido su cauce normal.

RUMBO AL VOLCAN IRAZU

En la zona norte supimos que la situación en el Volcán Irazú era bastante anormal y se nos informó que enormes deslizamientos de tierra y ceniza habían caído sobre la carretera. De inmediato partimos hacia ese lugar comprobando que la carretera, por lo menos unos cinco kilómetros antes de llegar al cráter, tiene una capa de ceniza de más de un metro y medio de espesor y que sobre la carretera hay enormes grietas.

SIN NINGUNA VIGILANCIA

Nuestra extrañeza fue aún mayor por cuanto, a medida que nos acercábamos comprobamos que los daños eran cuantiosos. La carretera estaba prácticamente destruida e intransitable y que la tenía el puesto de vigilancia que nía y el puesto de vigilancia que hace algún tiempo había creado como observatorio meteorológico y para advertir a los turistas sobre el peligro que corrían.

AYUDA PARA LOS DAMNIFICADOS

Ya de regreso de nuestra misión especial, en la Ciudad de Cartago fuimos enterados de que en vista de los sucesos de Río Reventado así como de los damnificados del Volcán Irazú, de nuevo el Comité ha dispuesto recaudar fondos y para el efecto se celebrará por la Radio Victoria una maratónica con Chungarita y Barandas, de la ocho de la mañana de hoy a las ocho de la noche, rematando luego con una velada artística para recaudar fondos.

GROSERA ACTITUD DE JUNTA HONDUREÑA

Dijo el Canciller Lic. don Daniel Oduber Quirós, en conversación sostenida ayer con los periodistas, que la política agresiva de Costa Rica en la lucha por el fortalecimiento de la Democracia y que a muchos preocupa, obedece a la razón de que si la democracia sufre eclipses como consecuencias de golpes militares perpetrados por elementos reaccionarios, conservadores al estilo antiguo, se forma un clima propicio para el desarrollo del comunismo y por lo tanto el peligro de una sustitución de esos regímenes por otros rojos estilo Cuba, lo que vendría a constituir una muy seria amenaza para Costa Rica, por lo que se debe considerar esa agresividad como una defensa propia.

Dijo también el Lic. Oduber que lo relacionado con la Conferencia de Cancilleres, por la que Costa Rica ha estado luchando mano a mano con Venezuela, depende del resultado de la votación que se celebrará en Washington el martes próximo, teniendo muchas esperanzas en que el resultado vaya a ser positivo para nuestra tesis y por lo tanto se podrá celebrar la reunión a fines de este año o inicios del próximo, establecido como una antesala a la reunión Interamericana a celebrarse en Quito y que se ha venido posponiendo por varios años, habiendo asuntos de gran importancia para tratar en ella, especialmente en lo que a golpes de Estado se refiere.

Preguntamos sobre la actitud del gobierno temporal de Honduras al haber enviado un avión militar con gente armada a El Coco a dejar a un grupo de exilados la semana anterior.

Sobre este punto nos dijo el Canciller:

"Hoy he recibido toda la información sobre el hecho insólito. No lo pude saber antes por haber estado enfermo lunes y martes. Me he informado detalladamente sobre el asunto que a mí me parece muy grave. Yo considero una grosería a Costa Rica si no una provocación. Por esa razón creo que Costa Rica debe actuar en forma muy enérgica por que "cuando uno no quiere, dos no pelean".

"La información completa la estoy preparando para presentarla mañana (hoy para el lector) al Consejo de Gobierno, pero puedo adelantar que voy a recomendar dentro de la mayor dignidad, la más absoluta discreción y sangre fría ante este atropello a la Soberanía Nacional cometido por el Gobierno temporal de Honduras. Me parece —siguió— que no debemos coger el anzuelo que nos quieren lanzar ellos, de tratar de hacer este problema de la Democracia una pelea entre ese país y el nuestro.

"Considero —continuó el Canciller— que debemos insistir en la tesis de que esta es una pelea colectiva de los países de La

tino América frente a los golpes militares, para no desvalorizar el fondo de esta dura lucha".

Una vez que concluyó el Canciller esas declaraciones fue invitado por el colega don William Barrantes a asistir el martes próximo a una rueda de prensa en su programa "Actualidades" en Canal 9 de televisión, a las seis de la tarde, con la participación de los periodistas encargados de cubrir la información de la Cancillería. La invitación fue aceptada por el Lic. Oduber y en esa ocasión se tratarán asuntos de gran importancia en lo que a las relaciones exteriores se refiere.

Por último el Lic. Oduber nos entregó una copia del Proyecto de Resolución que Costa Rica y Venezuela presentarán a la consideración de la Reunión de Consulta que se celebrará en Washington. Dice así:

PROYECTO DE RESOLUCION

El Consejo de la Organización de Estados Americanos

CONSIDERANDO, que el inciso d) del Artículo 5 de la Carta de la Organización de Estados Americanos establece el ejercicio efectivo de la democracia representativa por los estados miembros como uno de los principios fundamentales de la Organización;

que la declaración de Santiago sostiene que "...la armonía entre la repúblicas americanas solo puede ser efectiva en tanto el respeto a los derechos humanos y el ejercicio de la democracia representativa sean una realidad en el ámbito interno de cada una de ellas ya que la experiencia ha demostrado que la falta de escatamiento de tales principios es fuente de perturbación general y da origen a emigraciones que suscitan frecuentes y graves tensiones políticas entre los estados de que proceden y los estados que las reciben";

que la declaración a los pueblos de América que acompaña la Carta de Punta del Este afirma que la Alianza para el Progreso "se funda en el principio de que el amparo de la libertad y mediante las instituciones de la democracia representativa es como mejor se satisfacen entre otros anhelos los de trabajo, techo, tierra, escuela y salud" y por ello establece como primer compromiso de los estados signatarios el de "perfeccionar y fortalecer las instituciones democráticas en aplicación del principio de autodeterminación de los pueblos", que de acuerdo con los principios consagrados en los citados instrumentos y reiterados en múltiples declaraciones interamericanas es necesario para los fines mismos del sistema interamericano que se mantengan los principios y prácticas de la democracia representativa en el continente cuyo fortalecimiento es asunto de preocupación común para todos los estados americanos;

RESUELVE:

1) Convocar de conformidad con el artículo 39 de la Carta de la Organización de los Estados Americanos a una Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores para considerar el problema de la preservación y fortalecimiento de la democracia representativa en el Continente;

2) Facultar al Presidente del Consejo para que designe una comisión que formule recomendaciones sobre la fecha, lugar y agenda de la reunión.

Protesta contra Junta Militar de Honduras

La Asamblea Legislativa discutió ayer una proposición de los diputados Salazar Navarrete y Aguilar Bulgarelli, establecido una protesta ante la Junta de Gobierno de Honduras al enviar a Costa Rica un avión militar, sin el permiso correspondiente. Consideraron los proponentes que se trata de flagrante violación de la soberanía nacional. Sobre esto, Herrera Alfaro responsabilizó a los funcionarios militares del Aeropuerto de El Coco por no haber actuado enérgicamente en este caso, deteniendo el avión.

El asunto se prestó para ataques de los diputados opositores contra el Gobierno del señor Orlich, especialmente por el recibimiento del Dr. Villeda Morales considerado como una provocación a aquella Junta Militar. Después de otras intervenciones, todas en favor de la proposición, pero diferentes en cuanto a las actuaciones del Gobierno, Ruiz Fernández en forma categórica manifestó que no era conveniente actuar en forma alguna. Dio motivo esta intervención para que los proponentes variaran su moción, en el sentido de hacer una excitativa al Ministro de Seguridad Pública para que proceda a explicar a la Asamblea sobre lo ocurrido con el citado avión militar que trajo a los exilados hondureños.

Herrera Alfaro presentó moción de orden para que el Ministro citado envíe su informe por escrito, sin necesidad de acudir a la Asamblea. Esto fue objetado por Ramos Valverde, pues consideró que era necesario que los diputados reciban directamente la explicación ministerial y tengan la oportunidad de un cambio de impresiones sobre el asunto con el alto funcionario. Hizo un amplio análisis de la situación jurídica que abarca este asunto. Herrera Alfaro retiró su moción de orden.

Suñel Leal protestó fuertemente por el encarcelamiento de los exilados hondureños que fueron dejados aquí. Y anunció que la Federación de Estudiantes Universitarios ha organizado una manifestación de protesta ante el Gobierno por esa actitud, que consideran violatoria del derecho de asilo.

La moción de excitativa al Ministro de Seguridad fue aprobada, pero el diputado Muñoz Mora dejó presentada revisión.

PRESUPUESTO 1964

Se entró luego a la discusión

del Presupuesto Ordinario de la República para 1964.

Se discutió una moción del diputado Galva Jiménez, para destinar 75 mil colones para la Escuela de Artes y Oficios, que fue desechada.

EN SAN SEBASTIAN TRABAJA FRENTE SOCIAL CRISTIANO

En la Ciudadela de San Sebastián, se llevó a cabo durante la noche de ayer, una reunión con los vecinos de la localidad, pertenecientes del INVU y dirigentes del Frente Social Cristiano.

Se consideró entre otras cosas, la fecha de comienzos en las actividades comunales, que con entusiasmo ha venido preparando el grupo Social Cristiano. Se llevará a efecto entre otras cosas la ampliación de la actual sala que ocupa la escuela,

la, lo mismo que la hechura de equipos deportivos, grupos culturales etc.

Comandos del Frente Social en compañía de vecinos de la localidad estarán a cargo de las labores, siendo esto un ejemplo claro de esfuerzo conjunto en el mejoramiento de la comunidad. Se fijó como fecha de inicio el sábado 30 de los corrientes.

FRENTE SOCIAL CRISTIANO

Nuevos problemas podrá suscitar en el verano laguna Matarredonda

Círculos allegados al ITCO estimaron que en el verano próximo podría suscitar nuevos problemas la Laguna Matarredonda de Nicoya. Razonaron su aserto en el hecho de que la demarcación de nulidad que estableció hace un tiempo esa institución contra quienes alegan tener derecho de posesión sobre terrenos en que está ubicada esa laguna, sean los señores Elías Benavides y Manuel Acón, está tramitándose en la Sala Segun-

da Civil y que el asunto podría ser prolongado en las vacaciones judiciales próximas.

Como se recordará hace algunos meses al finalizar el verano anterior se interpuso un recurso de amparo en este negocio que terminó al ordenar la Corte el desalojo de los ganados de los usuarios de la laguna y la reposición de las cercas y portones de acceso a la misma, lo que fue acatado por las autoridades.

FINCA DEL MAG EN PURISCAL PARA CAMPO DE DEMOSTRACION

La Finca "Los Esteros" que es propiedad del MAG y está ubicada en Puriscal se está acondicionando para campo de demostración agrícola. Como primera providencia se va a construir en ella una casa, tanto para el encargado de la misma como para bodega y otros usos, con un costo aproximado de diez mil colones. El propósito es emplear este terreno en cultivos

como maíz, arroz, frijoles, etc., con semillas seleccionadas, métodos modernos de siembra y asistencia, abonamiento y otros aspectos técnicos, para ilustrar prácticamente a los agricultores de la región. Se espera pues que los programas que allí se desarrollarán tendrán gran importancia para la producción agrícola regional.

DIPUTADOS EN LA UNIDAD SANITARIA DE ALAJUELITA

Los legisladores se hablan venido mostrando interesados en la Unidad Sanitaria prefabricada donada por el Gobierno de México a Costa Rica, instalada actualmente en Alajuelita en un tiempo récord de cinco días con la dirección de un médico y un ingeniero enviados por el Gobierno de López Mateos, expresamente para ese fin.

Ahora el Departamento de Unidades Sanitarias a cargo del Dr. Arturo Romero ha girado una atenta invitación a los señores diputados para que recorran hoy a las 10 de la mañana las instalaciones de la Unidad Sanitaria y puedan obtener toda clase de información sobre este tipo de construcción, que resultan sumamente prácticas y económicas. El Ministerio de Salubridad Pública había pensado ya en la posibilidad de hacer en el país estas construcciones idea que ahora viene a reforzarse con el interés manifestado por los diputados. En realidad, según lo han manifestado personas entendidas, nuestros obreros y técnicos podrían perfectamente hacer este tipo de construcciones si recibiera el adiestramiento necesario, lo que redundaría en una economía de muchos miles

de colones en estas obras y acoriaría en forma extraordinaria la extensión de los servicios de salubridad pública en zonas urbanas y rurales.

Cloacas y cañería quieren en Siquirres

La Municipalidad de Siquirres se ha dirigido al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado solicitándole que del empréstito concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo para la construcción de sistemas de cañerías y cloacas en distintos lugares del país, se destine una parte para el sistema de alcantarillado sanitario en Siquirres y se hagan cuanto antes los estudios técnicos correspondientes.

La Junta Directiva del SNAATuvo a la vista la solicitud y dispuso contestar a la Municipalidad que se tomarán en cuenta sus deseos para determinar lo que corresponde al existe alguna posibilidad.

Enorme laguna han formado las lluvias en el Irazú



AL LADO IZQUIERDO del volcán Irazú, como se puede notar en la foto de SOLANOV, se aprecia una enorme laguna que se ha formado por las lluvias, unos mil metros antes de llegar al cráter del vol-

cán. Los deslizamientos de tierras y los torrenciales aguaceros han hecho posible esta nueva formación de una laguna artificial. Otra laguna igual se ha formado a la entrada de la hacienda Robert.

sección policíaca

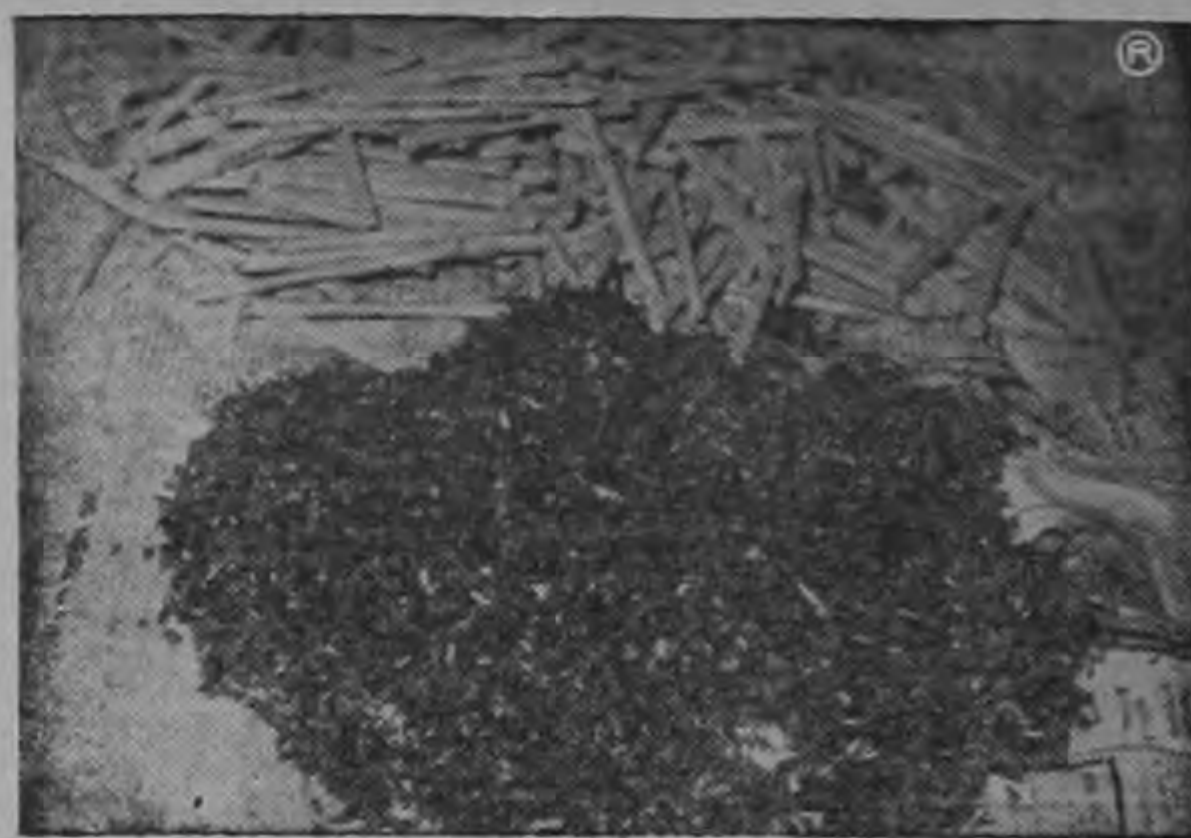
FALLECE TRABAJADOR AL CAERSE DE UN TECHO

En el hangar que está construyendo la firma Trejos y Carranza en el Aeropuerto de El Coco y que pertenece a la compañía de aviación Beechcraft, su cedió ayer a las ocho y treinta

de la mañana un lamentable suceso.

El trabajador David Mora Arrieta cuando estaba trabajando en el techo del hangar se resbaló en el zinc y fue a caer des

graciadamente de cabeza sobre una viga de acero que estaba en el suelo, rompiéndose el cráneo. Fue trasladado de inmediato al Hospital de Alajuela falleciendo a las dos de la tarde.



TRESCIENTOS CIGARRILLOS de marihuana y picadura de la misma hierba fueron hallados en un lote desocupado por Salubridad Pública, situado en calle 16, entre avenidas 6 y 8. Un individuo llamado Rafael Montero Trejos, mientras buscaba alimento para unos pájaros hizo el hallazgo, llamando a la Radiopatrulla 145 al mando del Sargento Fernando Alvarez quien recogió el tarro donde se encontraba la nefasta droga.

Por amistad roba un cheque de 975 colones

Rodolfo A. Torres, de nacionalidad nicaragüense y oficinista de esta capital se presentó a la Investigación para denunciar que se le había desaparecido un cheque de su gaveta por valor de 975 colones y uno en blanco cambiabile en el Banco Salvadoreño, habiendo sido cambiado el primero en el Almacén Más por Menos de Guadalupe.

Alvaro Arceyut y Mario Quintero fueron los encargados de seguir los pasos al causante de este abuso. El perjudicado manifestó que sospechaba de un amigo "íntimo" que diariamente lo visitaba llamado C. Soto. Se logró conseguir una foto del sujeto la que fue presentada a la cajera del citado almacén, quien lo reconoció.

Dada la casualidad que el "cambiado" estaba preso en la Penit por delitos afines y al ser interrogado confesó la sustracción del cheque del escritorio del S. Torres y desde luego el salvadoreño, pero que este último lo había roto, ya que para ponerle cifras tendría que trasladarse a tierras cuzcatlecas.

HIERE A CIUDADANO Y QUEDA EL AUTO RUEDAS ARRIBA

Iba manejando tranquilo por la carretera de la Uruca cuando en un descuido del volante se dió cuenta que iba a atropellar a un peatón. No tuvo tiempo de realizar el viraje necesario y golpeó fuertemente a J. B. Martínez de 3 años tumbándolo fuera de la carretera, ocasionándole serias escoriaciones

en el cuerpo y luego el vehículo al tratar de tomar nuevamente la vía, dio con un peñasco que lo volcó ruedas arriba. El chofer, del que no conocemos el nombre no sufrió lesiones. El accidentado se encuentra internado en el Banco de Seguros y el chofer a las órdenes de la Alcaldía Tercera Penal.

QUERIA COMER COMO LA GENTE

En la casa de recreo de don José María Ureña en Villa Colón fue robado un juego de comedor de aluminio, una caja de herramientas una prensa mecánica y varias cosillas más.

La denuncia fue presentada al DIC encargándose de la investigación Emiliano Mendoza y Francisco Cordero, quienes ni lerdos ni perezosos se trasladaron al lu-

gar de los hechos. Un poco de bastanteo a los vecinos hasta que dieron con el juego de comedor, que se encontraba en la casa de una mujer, quien al ser interrogada manifestó que se lo había comprado en cien colones a U. Avalos, que le había dado veintisiete en señal de trato.

Los muebles fueron confiscados y depositados en la Alcaldía de Villa Colón mientras se buscaba al "abusado" quien al ser localizado e interrogado confesó haber sustraído de la casa de Ureña los muebles, pero que des conocía totalmente el asunto de las herramientas. Ahora está guardando cama con sombras a barrotadas.

ALQUILO UN CARRO Y LO DEJO ABANDONADO

Como quien dice nada. Le alquilaron un auto y no se atre-

vió a devolverlo por haberlo averiado. Eso le sucedió a un ami-

go de Jesús Quintero, quien informó a las autoridades que había alquilado el auto placa 4787 a una persona conocida suya y lo dejó abandonado sin comunicar de su estado, ni más ni menos.

Sucedió lo inesperado, las autoridades se presentaron a la casa de la Sra. E. Espinoza A., quien manifestó haber recibido las llaves del vehículo de manos de un individuo que no conocía, y desde luego el auto por ahí cerca.

Sobre este asunto de carro y llave fue puesta la denuncia correspondiente.

JEEP CHOCA CON BUS

El sargento Rafael Montero de Radiopatrulla reportó la colisión de los vehículos 14873 que guiaba F. Vindas L., con el bus SJB que manejaba S. Gamboa S. Este choque sucedió ayer en la Av. 10 calle 11. Los daños que sufrieron los vehículos fueron de poca consideración.

IRRESPECTO EL ALTO Y AHORA GUARDA CAMA

Manejar con imprudencia traegaldos lamentables. Eso le sucedió a L. Marin quien guiaba el auto 9594 y el "brincarse" un alto se estrelló contra el station

wagon que manejaba M. Acuña, sufriendo el primero heridas de consideración habiendo sido internado en el Hospital del Seguro Social.

Se hundió el puente Javillo en San Carlos

El puente Javillos sobre el Río San Carlos se cayó parcialmente cuando lo atravesaba un camión cargado de café, quizá debido al exceso de carga.

El Jefe del Departamento de Puentes del Ministerio de Transportes, salió para dicho lugar a fin de realizar rápidamente su reparación en un tramo de ocho metros, que es la parte más afectada del mismo.

Una vasta zona de San Carlos quedó aislada. Los trabajos que se están llevando a cabo por medio del Plan Vial, se efectúan dentro de los planes de emergencia a fin de subsanar lo antes posible el problema del tránsito en esa zona.

MANEJABAN SIN LICENCIA

Tres casos se reportaron ayer de personas que cometieron infracciones de tránsito no portan licencia. F. Alvarado fue detenido por las autoridades guiando el auto 10208 sin portar la licencia. Al ser llevado a la Dirección del Tránsito, no estaba inscrito, por lo tanto se le aplicó el artículo 6. Otro caso similar fue el de A. Castro a quien un inspector trató de indicarle que se acomodara bien con su camión de carga SJC 4711, pero al pedirle la licencia manifestó que no la tenía. El que llevó la peor parte de estos tres fue A. E. Salazar, quien fue a dar contra un poste ocasionándole serios daños al auto. Tampoco tenía licencia.

PAVOR CAUSO PRIMARIO AL DESPRENDERSE

Anoche a las siete y media aproximadamente se desprendió un primario que cubre de energía eléctrica a la Avenida Tercera entre las calles primera y tercera causando pavor entre los vecinos y comercios de ese sector, los que quedaron sin luz por varias horas.

Gracias a la Providencia que en el momento de su rompimiento, no pasaban transeúntes ni autobuses por esa vía, sino a estas horas estuvieramos lamentando una tragedia.

Los bomberos y trabajadores de Fuerza y Luz fueron los que cooperaron en apagar el fuego del cable y en su reparación.

MERODEO DE RAICILLA DE IPECACUANA

En las vecindades de Upaia informaron las autoridades locales, se presentó el señor Juan Gómez Abarca quien dijo que de sus predios estaba siendo robada cantidad no precisada de raicilla de ipecacuana.

De inmediato se iniciaron las investigaciones que condujeron a la detención de J. A. Castro quien confesó ser el autor de las sustracciones.

El caso fue a la vez puesto en conocimiento del Alcalde de la localidad quien ordenó instruir el sumario de ley.

Al destazar una res se cortó un brazo

La confianza rompe el saco. El destazador de reses del Matadero de Los Cerrillos imaginándose que estaba sentando en la mesa de su casa partiendo un pedazo de posta dura, tomó el cuchillo de sus labores y de un solo tajo

se llevó parte del antebrazo derecho. Esto le sucedió a Leonel Díaz, quien después del reconocimiento médico se le ordenó quedar internado en el Hospital San Juan de Dios.

Siete familias damnificadas por inundaciones en barrios del Sur

El Departamento de Servicio Social del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, informó a la Junta Directiva de ese Instituto la situación de las familias afectadas con motivo de las inundaciones ocurridas el día 30 de octubre en todos los barrios del Sur de San José; los Trabajadores Sociales del INVU se apersonaron en los lugares afectados para determinar el número de familias que fueron mayormente perjudicadas.

Agrega el estudio realizado que hoy siete familias que perdieron la vivienda o no pueden volver a ocuparlas por el mal estado en que estas quedaron, siendo en su mayoría familias que alquilaban tugurios en las márgenes del Río María Aguil-

lar y las cuales tuvieron que ser alojados provisionalmente en unidades sanitarias y locales de la Cruz Roja, requiriéndose acomodarlas en viviendas que ofrezcan mayor seguridad. Sin embargo en este momento el INVU no dispone de casas desocupadas, y las viviendas que se están construyendo en la Colonia 15 de Setiembre no estarán al alcance de esas familias por tener ingresos sumamente bajos.

Ante este informe la Junta Directiva del INVU, acordó atender a esas siete familias damnificadas por las inundaciones de los Barrios del Sur de San José, en las primeras viviendas que queden desocupadas en San Sebastián.

SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD ACLARA:

Sobre interrupciones en las Plantas de Birris:

El Servicio Nacional de Electricidad, a fin de evitar el mal efecto de la publicación en primera página de La Nación, sobre interrupciones o daños en las PLANTAS DE BIRRIS QUE ALIMENTARAN EL SUMINISTRO ELECTRICO DE LA JUNTA ADMINISTRATIVA DEL SERVICIO ELECTRICO DE CARTAGO, se permite aclarar: De acuerdo con nuestros reportes, esas plantas han trabajado con gran eficiencia desde el comienzo de su operación; las interrupciones ocurridas, por razón de este invierno, que son ciertas, no menoscabarán la eficiencia del servicio en Cartago, bajo la JASEC, pues el ICE, que estará interconectado, deberá suministrar los faltantes, por razón normal de demanda, o interrupciones ocurridas, las que ocurren en toda planta por fuerza mayor, O POR EL PROGRAMA ANUAL DE MANTENIMIENTO.

San José, 7 de noviembre de 1963



VAN A ESTATUIR UN premio para el que pueda averiguar quien fue el que cedió en Berlín: si el comandante del convoy norteamericano, que se dejó contar... O el comandante soviético que tenía enfiladas las ametralladoras... (sigue)

PUEDA QUE ESTE incidente se utilice también para presentar a alguien como "Salvador de la Humanidad" y "Campeón de la Paz..." Ahora es cuando le llegó el turno a los campeones que lo son por obra y gracia de la derrota...

VACILON POR TODO LO alto: Dicen que cierto funcionario del gobierno, se "alzó la bata", y está en órbita desde hace varios días... Este es de los que cuando entra en órbita da más que hablar que el mismo Gordon Cooper...

AHORA ESTAN DICIENDO que los cañones encontrados en la Traube estaban allí escondidos, para cierto "golpe de estado" que le pensaban dar al gobierno... Aunque dudamos que con tales artefactos pudiera hacerse algo efectivo...

CHILE POPULAR: ¿En qué se parecen ciertos ministros al Reventado de Taras? En las las cabezas de agua...

DE ESTE DESASTRE de las inundaciones saldrán beneficiados algunos damnificados con cuentas corrientes en los bancos... Por lo menos, eso dicen algunos observadores y expertos en "damnificación".

HAY QUE CONCLUIR que los anuncios de una nueva marca de margarina, tienen chispa e ingenio y son hechos con imaginación... Por lo menos, cumplen la función del anuncio: hacer que el lector tenga que fijarse en él...

LOS MEJORES "shows" del año los están animando el Ministro de Educación y el colega Rafael Ovidio Valenzuela... Nos gusta Valenzuela, porque habla claro... cuando al común denominador, le gusta hablar a "soto voce" y a espaldas del acusado!

Se empleará otro insecticida en la campaña contra malaria

En la visita que ha hecho al país el Dr. Robert Barioni, epidemiólogo de la Oficina Sanitaria Panamericana, en la cual ha estado en estrecho contacto con el jefe y personal del Departamento de Lucha contra la Malaria del Ministerio de Salubridad, indicó que se debería sustituir el D.D.T. por otro insecticida más eficaz para combatir el zancudo. El insecticida actualmente en uso parece que ha bitúa al insecto y no resulta tan eficaz. Por otra parte el mencio-

nado experto se mostró preocupado por los brotes malaricos ocurridos recientemente en varios puntos del territorio nacional y recomendó continuar la lucha en forma de tratamientos masivos de toda la población en las zonas donde el flagelo constituye siempre una amenaza. El Dr. Barioni llegó a Costa Rica el sábado último y hoy mismo se reintegrará a la sede de la Oficina Sanitaria Panamericana en Washington.

DISCUSIONES PREVIAS A REUNION EN PANAMA

Durante varias horas departieron ayer el Ministro de Economía y Hacienda Lic. don Bernal Jiménez y el Secretario General del CIECA, Dr. don Pedro Abelardo Delgado, habiéndose enfocado primordialmente algunos aspectos que se tratarán en la reunión que han de celebrar mañana y pasado, en el Hotel Panamá Hilton Ciudad de Panamá, los Ministros de Hacienda de los países de Centro América y Panamá, antes de la reunión de San Paulo en la que presentarán un frente unido.

La reunión fue de mucho interés y se arribó en ella a muy provechosas conclusiones. Más tarde el Ministro Jiménez Monge, que tuvo un día bastante agitado se entrevistó en el Banco Central con los miembros de la Comisión del Fondo Monetario Internacional que estudia la situación fiscal y la monetaria de Costa Rica; luego a eso de las cuatro de la tarde, en la Casa Presidencial el Lic. Jiménez se entrevistó con el Presidente Orlich y con el exministro

Hess Estrada quien informó de la situación de los créditos de Costa Rica en el BID, del cual él es Director y de algunos otros aspectos referentes a la situación de Costa Rica, en lo económico, en Washington. Hoy en horas de la noche el Lic. Jiménez saldrá hacia Panamá y de allí continuará el sábado por la noche hacia San Paulo a fin de participar en la reunión del CIES, a la que nos hemos venido refiriendo con amplitud.



HOY JUEVES 7 DE NOVIEMBRE DE 1963

- 1.57 pm. Patrón Canal 7. Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 2.00 LA NOVELA FAB MI REPUTACION
- 2.30 Con: Bárbara Stanwyck, George Brent, Eve Arden, Lucile Watson
- 4.00 ACADEMIA DE COCINA (vivo)
- 4.30 HABLEMOS INGLES
- 5.00 NUEVA YORK CONFIDENCIAL
- 5.30 Fábulas
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB. 26 HOMBRES
- 7.00 UN PASO AL MAS ALLA
- 8.00 SORPRESA CANAL 7
- 9.00 MANTOVANI
- 9.30 EL AGA KAN
- 10.30 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.



JUEVES 7, NOVIEMBRE

- 3.58 Presentación CINEGRATIS PRIM. Locos de Verano
- 5.30 MINISTERIO DE EDUCACION
- 6.00 ACTUALIDADES
- 6.30 CAPITAN MARTE El Hombre Vegetal
- 7.00 ANGEL EL Regalo
- 7.30 VARIEDADES ORANGE CRUSH
- 8.00 La Seguridad está en Juego
- 8.30 Vibraciones Franklin Monestel
- 9.00 CINEGRATIS PRIM. La Juventud Manda
- 10.24 Despedida

Exención de derechos solicita CNOP

Exención de derechos de importación solicitará el Consejo Nacional de Producción a la Asamblea Legislativa.

La exoneración que se pedirá es para la importación de la maquinaria y equipo que se requerirá para la nueva planta de Silos de Barranca, planta que tendrá una capacidad hasta por 400.000 quintales de granos.

Con la instalación de esta nueva batería de Silos el Consejo Nacional de Producción se provee de capacidad de almacenamiento para un período bastante largo.

MALESTAR EN EL REGISTRO PUBLICO

Fuentes dignas del mayor crédito nos informaron ayer que en el Registro Público reina un profundo malestar entre los empleados y culpan de tal situación al señor Ministro de Gobernación y Policía.

Dijeron los informantes que el Ministro Urbina González había dispuesto el nombramiento de una serie de empleados en forma interina, contrario a lo dispuesto por el estatuto de Servicio Civil, lo cual ha sido visto por los empleados nombrados en propiedad con malos ojos.

PRIMERA CASA DEL AGRICULTOR SE CONSTRUYE

En la ciudad de Palmares se inició el lunes último la construcción de lo que será la primera "Casa del Agricultor" en Costa Rica. Estará ubicada en el mismo terreno en que se levanta el local de la Agencia de Extensión de ese Cantón y tendrá suficiente comodidad para ofrecer amplio salón destinado a conferencias, tanto de agricultores, como para otras actividades análogas, en cuenta actos de organismos locales destinados al mejoramiento de la comunidad. El costo de la obra que se estima en veinte mil colones se sufragará con la parte del impuesto al tabaco que corresponde al MAG. Se estima posible que a principios del año entrante se podrá inaugurar este edificio que ha de contribuir considerablemente al progreso de la colectividad palmariega.

El costo de la misma es de un millón de dólares.

R E X — 3-7-9 — \$ 3.00

LA VIRGEN SALVAJE
Jeanne Valerie, Carlos Larrañaga, Luz Marqués, José Rubio

RAVENTOS — 3-7-9 — \$ 2.00

Peter Sellers, John Fraser, Dany Robin, Margaret Leighton
EL VALS DE LOS TOREADORES
Colores
(Mayores de 21 años)

ARANJUEZ — 8 — \$ 2.00

EN LA ARDIENTE OSCURIDAD
Profundo drama argentino con Mirta Legrand y Lautaro Morúa

L U X — 7 y 9 — \$ 1.50

Catherine Spaak, la linda estrella en
)QUINCEAÑERAS AL SOL
Gentil comedia italiana

CAPITOLIO — 7 y 9 — \$ 1.50

Colores
LA BECERRADA
Fernando Fernán Gómez, Amparo Soler Leal, Nuria Torray
Toros — Acción

A D E L A — 7 y 9 — \$ 1.50

Stan Laurel y Oliver Hardy
BESOS Y QUESOS
La famosa pareja haciendo de las suyas

R E I N A — 8 — \$ 1.50

Misterio! Reconocerá usted a Kirk Douglas, Burt Lancaster, Robert Mitchum, Tony Curtis y Frank Sinatra
LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER

CINE GUADALUPE

JUEVES 7, NOVIEMBRE
A las 8 p.m. \$ 1.50

El Pequeño Coronel
Con Tomás Blanco y María Mahor. En Colores.

La Comisión de Fiestas de San José 1963 - 1964

A V I S A

Que se ha abierto la Licitación para la
ADJUDICACION DE GANADO PARA LAS CORRIDAS DE TOROS
Los interesados podrán recoger el cartel de licitación en la oficina del Delegado Ejecutivo de la Comisión de Fiestas.

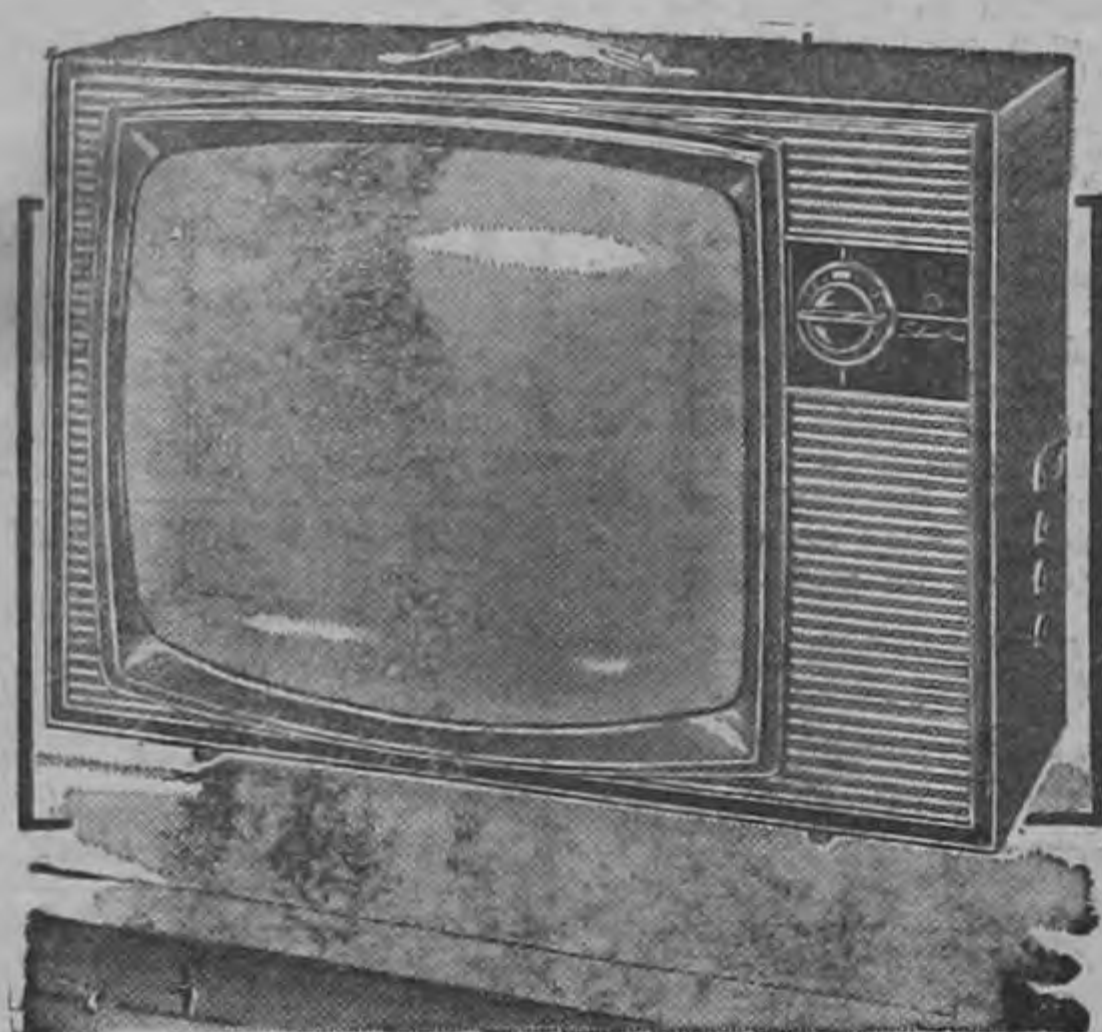
SEARS
ROEBUCK S.A.

SEMANA

Silvertone

Marca exclusiva Sears. Imparte emocionante claridad a la música..!

¡¡EL PRECIO MAS BAJO EN PLAZA DE LOS TELEVISORES IMPORTADOS!!



ahorre → **¢ 200.-**

EN ESTE TELEVISOR SILVERTONE DE 19" PULGADAS

Rebajado de **¢ 1795 A**

Atractivo gabinete de metal en color verde oliva. Fácil de llevar se puede poner en un estante o mesa. Un parlante de 4" localizado al frente para dar mejor sonido. A un precio sin competencia.

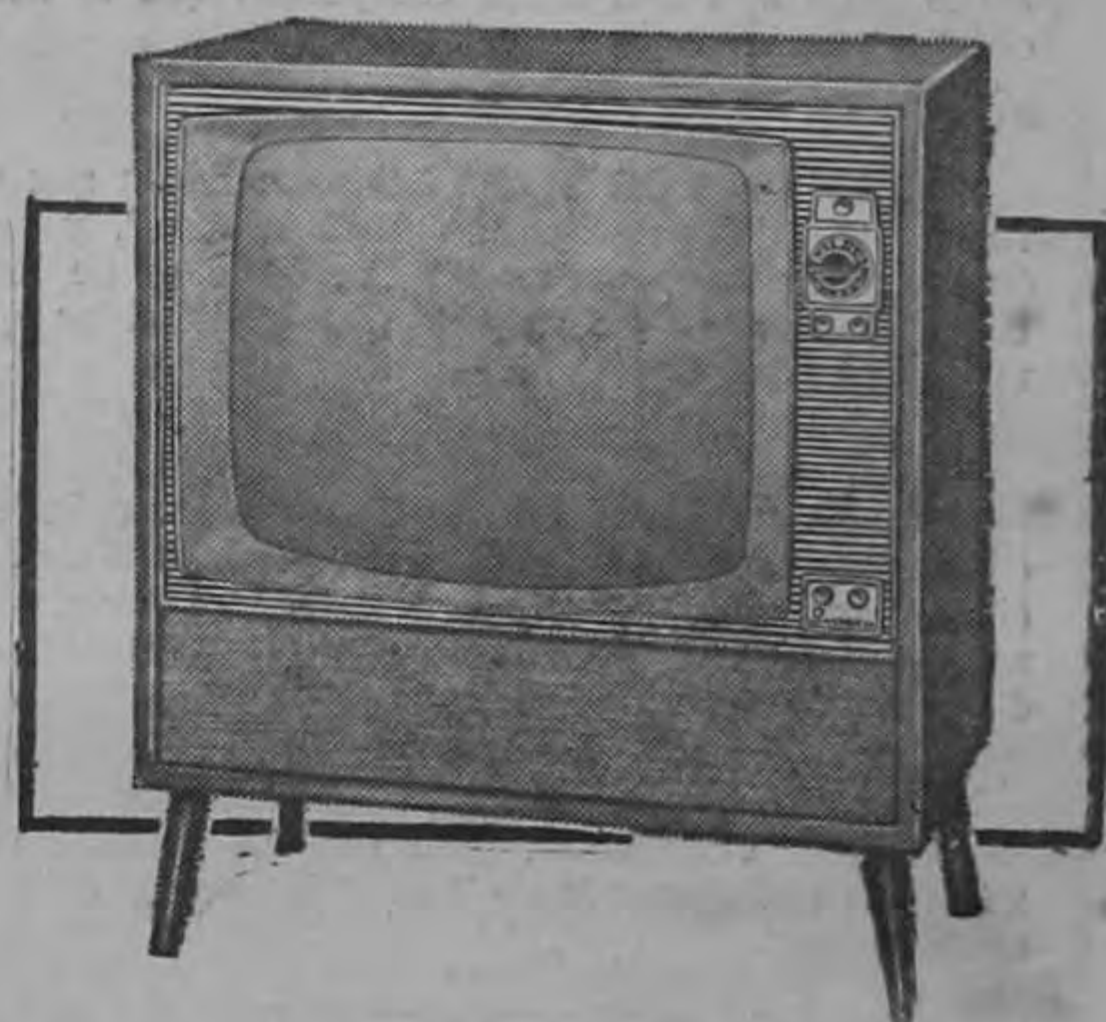
¢ 1595

Mensual **¢ 85**

2

GRANDES OFERTAS DE LA SEMANA SILVERTONE

Pensando en Usted que le falta todo para Navidad.



ahorre → **¢ 255.**

EN ESTE TELEVISOR TIPO CONSOLA DE 23 PULGADAS SILVERTONE

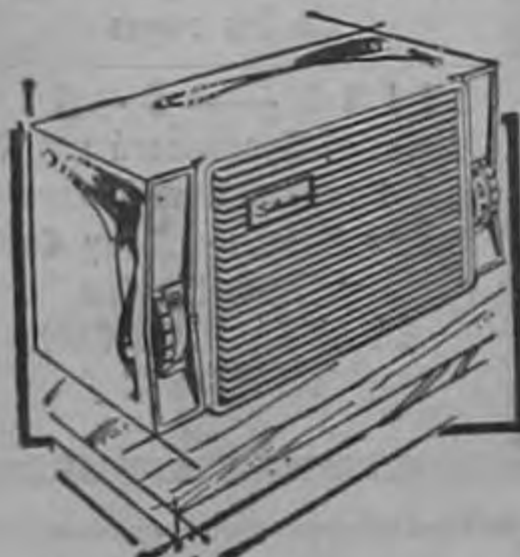
Rebajado de **¢ 2550 A**

Con 282 pulgs. cuadradas de área visible. Mueble en color caoba con parlante delantero de 5". Vidrio de seguridad, removible y de clara recepción.

¢ 2295

Mensual **¢ 25**

LOS PRECIOS MAS BAJOS EN ARTICULOS DE CALIDAD GARANTIZADA



RADIO DE MESA SILVERTONE

Precio bajo de Sears **¢ 169**

Precioso radio de diseño moderno. Ideal para su mesa de noche.



RADIO PORTATIL SILVERTONE

Precio bajo de Sears **¢ 265**
Mensual **¢ 35**

De 8 transistores, ideal para sus paseos al campo.



RADIO DE MESA SILVERTONE

Precio bajo de Sears **¢ 295**
Mensual **¢ 35**

Precioso diseño de dos frecuencias, con control de tonos.



TUNER SILVERTONE

Rebajado de **¢ 870 a**

¢ 495

Mensual **¢ 85.00**

Con amplitud y frecuencia modulada Especial para adoptar a su amplificador de alta fidelidad.



MESA DE METAL PARA T. V.

Niqueladas **¢ 129**

Laqueadas **¢ 109**

Construidas desarmables. Con compartimientos para discos.



DISCOS LONG PLAY de

¢ 19.50

En adelante.

Estereofónicos y de alta fidelidad. Toda clase de música.



TOCADISCOS SILVERTONE

¢ 895

Mensual **¢ 50**

Automático de 4 velocidades, control de tonos. Parlantes laterales fijos de 5". Portátil y liviano.



TOCADISCOS SILVERTONE

Precio bajo de Sears

¢ 285

Mensual **¢ 35**

De 4 velocidades, sonido propio, liviano y portátil. Especial para estudiantes.



GRABADORA SILVERTONE

Rebajada de **¢ 1.150 a**

¢ 850

Mensual **¢ 50**

De una velocidad, fácil manejo, portátil y liviana. Especial para estudiantes.



CONSOLA SILVERTONE

Precio bajo de Sears

¢ 1.850

Mensual **¢ 100**

Estereofónica, elegante mueble color caoba. Tocadiscos de 4 velocidades automático. Radio AM, FM.

Use las facilidades de crédito SEARS
Tels.: 1915 - 2813 - 2769 - Apdo.: 3024
Avenida Central

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto." **SEARS** HORARIO: 8.30 a 12 m.; 2 a 6.15 p. m.